...NAIRE de
ST-HYACINTHE

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

86e ANNEE No. 39 — NOS INSTITUTIONS – NOTRE LANGUE – NOS LOIS — VENDREDI 18 NOVEMBRE 1938

Les nouvelles en raccourci

Feu le Dr Gatien

Le Dr F.-H. Gatien, de Lachine, est décédé subitement dimanche dernier, à l'âge de 55 ans. Originaire de Marieville, le défunt avait fait ses études classiques au Collège de Sainte-Marie-de-Monnoir, ses études médicales à l'Université Laval de Montréal. Outre son épouse, née Rose Vallée, il laisse trois fils et quatre filles: le Dr L.-H. Gatien, Paul et Maurice; Mme A. Claude, (Marguerite), Mlles Marcelle, Denise et Rose-Marie.

Au Bureau Médical

Le Dr Charles Dion, spécialiste des maladies des yeux, de la gorge, du nez et des oreilles, de cette ville, a été nommé membre du Bureau Médical de l'Hôpital Saint-Charles, à la dernière assemblée de ce Bureau, mardi.

Curé à East-Angus

M. l'abbé Eugène Bellehumeur vient d'être nommé curé d'East-Angus, diocèse de Sherbrooke. Originaire de Saint-Hugues, (Bagot), il est un ancien élève du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Il fut ordonné en *juin 1914*.

***Président* honoraire**

Mgr C.-P. Choquette, P.D., ancien supérieur du Séminaire de Saint-Hyacinthe, a été réélu président honoraire de la Royal Astronomical Society of Canada, au cours de la réunion annuelle de la société, tenue ces jours derniers à l'Université McGill, Montréal.

Voleurs dérangés

Des voleurs ont pénétré dimanche soir dernier dans le magasin Au Chic, à l'angle des rues Saint-Simon et Saint-Antoine. Ils furent cependant dérangés dans leur travail, car ils abandonnèrent sur les lieux de nombreux paquets de marchandises qu'ils avaient préparés. La police découvrit le tout en faisant sa ronde, mais les voleurs avaient alors disparu.

Naissance

A M. et Mme Irénée Choquette, (Jeanne Fournier), *mercredi*, est né un fils, baptisé le même jour sous les noms de Joseph-Jean-Marc-Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Guilmaine, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roland Bibeau, tante de l'enfant.

Le premier prix

Un taureau canadien appartenant à M. Edmour Gaucher, propriétaire de la Ferme des Rapides, à Saint-Valérien de Shefford, a gagné le premier prix dans la classe des taureaux de moins d'un an, à l'Exposition royale d'Hiver, de Toronto. Le même animal a mérité également le championnat des jeunes taureaux et une mention honorable au championnat.

Anciennes de Lorette

La réunion annuelle des anciennes élèves de l'Académie Notre-Dame-de-Lorette, de cette ville, aura lieu le 22 novembre, à 1 heure 15 de l'après-midi. Toutes les anciennes sont cordialement invitées. Il y aura partie de cartes, goûter et bénédiction du Très-Saint-Sacrement.

Prend sa retraite

M. l'abbé Horace Boulay, curé d'East-Angus, diocèse de Sherbrooke, vient de prendre sa retraite, en raison de son mauvais état de santé. Il avait fait ses études secondaires au Séminaire de notre ville, et avait été ordonné en 1908.

TROIS MORTS VIOLENTES DANS NOTRE RÉGION

M. Eug. Lapointe, d'Acton Vale, se tue quand sa moto se jette entre deux chevaux

Le défunt, âgé seulement de 17 ans, était fils de M. Wilfrid Lapointe.— Sa motocyclette était démunie de lumières, et il ne vit pas sur la route une lourde voiture.

Un jeune homme de la paroisse de Saint-André d'Acton, (Bagot), M. Eugène Lapointe, 17 ans, a été tué instantanément quand la motocyclette qu'il conduisait se jeta entre les pattes de deux chevaux attelés à une lourde voiture. Le défunt était fils de M. Wilfrid Lapointe. L'accident est arrivé samedi dernier vers 6 hres 15 du soir, à un mille et demi à l'est d'Acton Vale. Lapointe conduisait sans lumières sa motocyclette, et il ne vit pas la lourde voiture qui venait. On le releva inconscient et il fut conduit à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, mais il expira avant d'arriver. Le Dr C.-E. Auger, médecin légiste du comté de Bagot, de Sainte-Hélène, a tenu une enquête, rendant un verdict de mort accidentelle, due à la négligence de la victime.

M. Albert Pratte, qui revenait de Richmond avec la victime, sur la même bicyclette, ne fut blessé que légèrement au front, et il put se relever pour aller chercher du secours.

Il appert que les deux jeunes gens étaient partis de Richmond vers 3 hres, pour se rendre chez M. Wilfrid Lapointe, père de la victime, à la rivière Blanche. Comme la distance n'est que de 25 milles entre Acton Vale et Richmond, ils ne prirent pas le temps de faire réparer le phare de la moto, défectueux depuis quelque temps. Mais le moteur fit à son tour défaut en cours de route, si bien que les voyageurs furent bientôt surpris par l'obscurité. Non munis de lumière, ils arrêtaient leur véhicule chaque fois qu'une rencontre s'annonçait. Ils venaient ainsi de laisser passer trois automobiles, quand M. Pratte aperçut une voiture chargée de foin sur la route. Comme cette voiture tenait le milieu de la route, il crut qu'elle allait dans la même direction que la moto, et il ne s'en soucia guère. Il baissa alors la tête pour se protéger du froid, alors vif, et c'est à ce moment que la collision se produisit. Il constata alors seulement que la voiture venait en sens contraire de la motocyclette. Lapoint se tua entre les deux chevaux, contre le timon de la voiture ou l'un des baculs, se défonçant le crâne.

Mlle Monique Morier écrasée par un camion

La défunte était fille de M. et Mme Albert Morier, de Saint-Jean-Baptiste de Rouville.— Elle trouve la mort à Richelieu, où elle était de passage.

Mlle Monique Morier, 22 ans, de Saint-Jean-Baptiste de Rouville, a été tuée mardi après-midi par un camion-automobile, au village de Richelieu. La victime était fille de M. Albert Morier, marchand en vue de Saint-Jean-Baptiste, et de Mme Morier. Elle s'était rendue à Richelieu pour une visite à son cousin, M. l'abbé Basile Benoît, curé de la paroisse. La jeune fille avait fait le voyage de Saint-Jean-Baptiste à Richelieu dans un camion conduit par M. Georges-E. Lacaille. En descendant du camion, elle passa à l'avant de celui-ci pour traverser la route, sans voir un autre camion qui tenta de dépasser le premier. Le chauffeur du second camion, M. René Guertin, sauta sur sse freins et fit l'impossible pour ne pas renverser la jeune fille, mais il était déjà trop tard. L'une des roues lui écrasa la tête, et la mort fut instantanée. M. l'abbé Benoît eut le pénible devoir d'avertir la famille Morier de ce qui venait d'arriver. Le Dr A.-D. Trudeau, médecin légiste du comté de Rouville, a tenu une enquête et rendu un verdict de mort accidentelle. A l'enquête, le chauffeur Guertin a raconté qu'il avait vu la jeune fille tenter de traverser la route, mais qu'elle avait eu un moment d'hésitation en apercevant le second camion. Elle retourna d'abord sur ses pas, puis changea aussitôt d'avis et se jeta en courant devant le camion qu'il conduisait.

M. Conrad Plouffe tué net à Saint-Damase, au cours d'une tragédie de l'auto

Le défunt, âgé de 24 ans, était fils de M. Joseph Plouffe, forgeron à La Providence.— Les trois compagnons de la victime sont plus ou moins blessés.— L'auto quitte la route et s'écrase contre un arbre.

Un jeune homme de 25 ans, M. Conrad Plouffe, de La Providence, a été tué net dans un accident d'automobile, dimanche soir dernier. Le défunt était fils de M. Joseph Plouffe, forgeron à La Providence, municipalité attenante à Saint-Hyacinthe. L'accident est arrivé entre Rougemont et Saint-Damase, à une dizaine de milles à l'ouest de cette ville, vers les 10 hres du soir. Plouffe était dans une voiture que conduisait M. Césaire Vermeersch, âgé d'environ 28 ans, de cette ville. Deux jeunes filles se trouvaient aussi dans l'auto, Mlles Noëlla Boisvert, 24 ans, et Blanche Pontbriand, 20 ans. La plus gravement blessée est Mlle Boisvert, qui souffre d'une fracture du poignet gauche et de coupures à la figure, et qui a été conduite à l'Hôpital Saint-Charles. M. Vermeersch, également hospitalisé, n'a qu'un choc nerveux, et Mlle Pontbriand souffre de contusions légères. D'après les renseignements obtenus, Vermeersch ne vit pas à temps une courbe de la route et perdit maîtrise de sa voiture, qui alla s'écraser avec violence contre un arbre. Plouffe fut projeté en dehors de la voiture et la mort fut instantanée. Le Dr Paul Morin, médecin légiste du comté, a tenu une enquête et rendu un verdict de mort accidentelle.

FUNÉRAILLES SCOUTES

Des funérailles scoutes ont eu lieu la semaine dernière à Saint-Hyacinthe, à l'occasion de la mort du jeune Réginald Blanchard, fils de M. A.-V. Blanchard. Sur la vignette, on voit les compagnons scouts du défunt, portant le cercueil sur leurs épaules.

Le prochain congrès de la Soc. d'Industrie Laitière se tiendra dans notre ville

Il aura lieu les 20, 21 et 22 décembre, sous la présidence de l'hon. J.-E. Moreau, président de la Société.— On y a invité quelque 600 fabricants de beurre et de fromage.

La Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec tiendra sa convention annuelle, la 56ème depuis sa fondation, à Saint-Hyacinthe, les 20, 21 et 22 décembre prochain, sous la présidence de l'honorable J.-E. Moreau, C.L., président de la Société.

Outre les administrateurs, les inspecteurs de fabriques laitières et autres intéressés de l'industrie, on entend réunir à cette occasion environ 600 fabricants de beurre et de fromage. Les travaux du prochain congrès porteront principalement sur certains aspects de la fabrication, bien que l'on entende faire une large part à l'étude des problèmes économiques qui concernent tout particulièrement cette industrie.

(suite en dernière page)

M. Arthur Lapointe se tue à Dunham

M. Arthur Lapointe, de Dunham, a trouvé la mort ces jours derniers, dans des circonstances qui sortent de l'ordinaire. Comme il travaillait à réparer son automobile, il s'installa dessous, mais u neric se déplaça et la lourde voiture lui retomba sur le corps. On ne le retrouva que plusieurs heures plus tard, inconscient. Le Dr Bombardier fut mandé sur les lieux, mais il ne put le ranimer. La victime expira sans avoir repris connaissance.

POUR LES PAUVRES

Messieurs, mesdames, vous êtes invités mercredi, 23 novembre, à 2 hres de l'après-midi, à la salle des Bazars de l'Hôtel-Dieu, à une partie de cartes. Tout en vous récréant, vous donnerez une obole aux pauvres. Admission, 25 sous. Il y aura prix de présence et plusieurs prix aux gagnants.

Les progrès de la Voirie provinciale

Les travaux d'amélioration se poursuivent avec succès dans toute notre région

Collaboration des ministères provinciaux de la Voirie et des Travaux publics.— Deux ponts sont reconstruits à neuf, à Marieville et à Saint-Hugues.— Les travaux sur les routes.

Continuant à travailler en collaboration, les ministères provinciaux de la Voirie et des Travaux publics, poursuivent leur amélioration des ponts et des routes, dans la région de Saint-Hyacinthe. Au chapitre des ponts, le ministère des Travaux publics est à reconstruire en beton, à un autre endroit que l'ancien, le pont Barré, entre Marieville et Chambly; ce travail a été rendu nécessaire par le redressement d'une courbe dangereuse, qui a été cause jusqu'ici de nombreux accidents. A Saint-Hugues, (Bagot), sur la rive nord de la rivière Yamaska, on reconstruit en bois, le pont Ledoux, avec beton à sa base, après l'avoir déplacé. Les approches du nouveau pont ont nécessité la construction de nouveaux tronçons de route, à travers les champs. Le pont Ledoux, qui traverse une région fort accidentée, aura quelque 40 pieds de hauteur. Sur la route 32, entre Saint-Hyacinthe et Sainte-Christine, (Bagot), en passant par Acton Vale, on est à faire un chargement de gravier de six pouces; une cinquantaine de camions sont employés à ce travail. Dans le village de Saint-Liboire, le ministère de la Voirie fait baisser de quelque deux pieds le niveau de la route, le ramenant à celui des autres routes du voisinage. A Saint-Dominique, on achève de percer le côteau de roc qui se trouve à l'entrée du village, faisant ainsi place au tronçon de route qui remplacera la longue

(suite en dernière page)

Wilbur Evans, baryton des Etats-Unis, sera entendu à Saint-Hyacinthe le 23

Il sera l'artiste de la soirée, au premier concert organisé par la Société des Concerts de Saint-Hyacinthe.— Le concert aura lieu au Théâtre Corona.

Le premier concert de la Société des Concerts de Saint-Hyacinthe, aura lieu mercredi prochain, 23 novembre, au *Théâtre Corona*. L'artiste de la soirée sera, comme déjà annoncé, le baryton américain Wilbur Evans. Le concert commencera à 8 hres 30. M. James Shomate sera au piano d'accompagnement.

Les membres désirant emmener au concert des invités de l'extérieur, devront se procurer des cartes spéciales en communiquant avec la secrétaire, Tél. 125. Le coût d'un billet d'invité est de $2.00.

Le prochain concert se donnera vendredi soir, 25, à Shawinigan. Muriel Kerr, pianiste sera l'artiste au progarmme.

On trouvera ci-après le programme de la soirée:

WILBUR EVANS

I.— Prologue de "I Pagliacci", Leoncavallo.

II.— Die Mainacht, Brahms Venedig, Erich Wolff; Vergebliches Staendchen, Brahms.

III.— La Caravane, Ernest Chausson; Chanson Romantique, Chanson à boire, "Don Quichotte à Dulcinée", Ravel; Au Pays, Holmès.

Intermission.

IV.— Capriccio, Brahms; Le Menuet, Ravel; Prelude, La Mineur, Debussy.

JAMES SHOMATE

V.— Serenade, Carpenter; The Old Black Mare, Squire; De Halleluyah Rhythm, Wolfe.

VI.— Vodvil (Une satire lyrique sur un programme de vaudeville), Enders.

L'exposition régionale de renards argentés a eu lieu les 16 et 17 à S.-Hyacinthe

Les sujets exposés sont au nombre de 146, propriété de 10 éleveurs.— Sujets de plus belle qualité que jamais.— Les gagnants des championnats, et ceux des divers prix.

L'exposition régionale de renards argentés de Saint-Hyacinthe, organisée par l'Association des Eleveurs d'Animaux à Fourure de la province, dont le siège-social est dans notre ville, a eu lieu mercredi et jeudi, sur le terrain de l'exposition. Les sujets exposés étaient au nombre de 146, appartenant à 10 éleveurs. Au témoignage du Dr J.-P.-E. Rheault, médecin vétérinaire et spécialiste de l'élevage du renard argenté, la qualité des sujets exposés dépasse de 300 pour cent environ celles des sujets de l'an dernier. Sous tous rapports, la qualité était supérieure. Dans les différentes classes et sections, les premiers prix ont été adjugés comme suit: classe 1, aucun exposant; classe 2, M. Paul Lanoix, Sainte-Hélène de Bagot, pour jeunes mâles; classe 3: MM. Paul Lanoix, mâle adulte; M. William Russell, de Hemmingford, femeile adulte; M. Euclide Brosseau, L'Acadie, jeunes mâles; Dr R. Rajotte, Saint-Hyacinthe, jeunes femelles; classe 4: M. Georges Waddell, Napierville, mâle adulte; M. Euclide Brosseau, femelle adulte; M. William Russell, jeunes mâles; Dr R. Rajotte, femelle adulte; classe 5, M. William Russell, mâle adulte; M. William Russell, femelle adulte; Dr R. Rajotte, jeunes mâles; Dr R. Rajotte, jeunes femelles. Les prix en argent furent au montant de $96. Les grands championnats de Saint-Hyacinthe furent gagnés comme suit: mâles adultes dans les cinq classes, M. William Russell; femelles adultes dans les cinq classes, M. William Russell; jeunes mâles dans les cinq classes, Dr R. Rajotte; jeunes femelles dans les cinq classes, Dr R. Rajotte. Le juge était le Dr J.-P.-E. Rheault, et le secrétaire de l'exposition, M. Roland Gravel.

S. DES CONCERTS

Wilbur Evans, baryton américain, que l'on entendra mercredi prochain dans notre ville, à l'occasion du premier concert de la Société des Concerts de Saint-Hyacinthe, au *Théâtre Corona*.

MME D. MAYNARD EST DECEDEE A L'AGE DE 69 ANS

La défunte, qui était malade depuis longtemps, laisse son mari, deux fils et cinq filles.—Les funérailles samedi matin, à Notre-Dame-du-Rosaire

Mme Damase Maynard, née Cordélie Lagassé, est décédée ici mercredi, après une longue maladie. Elle était âgée de 69 ans. Outre son époux, la défunte laisse deux fils et cinq filles: Roméo, de cette ville; Florent, Québec; Mme Lucien Boivin, (Yvonne), et Mlle Annette, Saint-Hyacinthe; Mmes Henri Laporte, (Juliette), Waterloo; Romuald Girard, (Clémentine) Waterloo; A. Jarry, (Irène), Chicoutimi. Un frère et une soeur lui survivent également, de même qu'un beau-frère: M. Alfred Lagassé, Ottawa; Mme Vve Marie-Louise Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe; M. Raphaël Ledoux, Saint-Hyacinthe. Les funérailles auront lieu samedi matin, 10 novembre, à 9 hres 30, en la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire, sous la direction de la maison Jos. Bertrand Enrg.

La petite histoire régionale

Les églises de la paroisse de S.-Denis-sur-Richelieu

par le Dr J.-B. RICHARD

(suite)

Formalités civiles et religieuses.

Une requête formulée d'après le rapport de l'examen de M. l'architecte Venne, demandant la restauration de l'église fut mis en circulation pour être signée par les francs-tenanciers. Elle fut présentée à Mgr Bernard le 12 septembre 1915. Les marguilliers lui demandèrent aussi, dans les premiers jours de mai 1916, la permission d'exhumer les corps à 15 ou 20 pieds de l'église.

Monseigneur Ludger Guertin, Grand-Vicaire, et enfant de la paroisse, est délégué à Saint-Denis pour rencontrer les francs-tenanciers, il fait son rapport à Mgr Bernard le 16 mai 1916.

Les travaux demandés à Monseigneur Bernard sont ordonnés par un décret le 12 septembre 1916. Les Commissaires civils permettent par leur ordonnance du 21 mars 1917, l'élection de cinq syndics. En conséquence, le 1er avril 1917, les syndics suivants sont élus savoir:

Pour le village, le Docteur J.-B. Richard; pour le rang de la Rivière, M. Joseph (Magloire) Desrosiers; pour le rang de l'Amyotte, M. Omer Larue; pour le troisième rang, M. Joseph (Janvier) Archambault; pour le quatrième rang, M. Jean Leblanc.

Les Commissaires de la Cour Civile, MM. Euclide Richer, Horace St-Germain et J.-N.-Paul Fournier, par une ordonnance du 3 avril 1917, fixèrent au 17 avril, mardi, à une heure de l'après-midi, la date de la prise en considération de l'homologation de l'élection des cinq syndics de Saint-Denis pour être autorisés à faire acte de réparation. L'élection des syndics fut confirmée, le même jour, par une ordonnance des commissaires.

A une assemblée des syndics, tenue au presbytère le 22 avril 1917, le Docteur J.-B. Richard est élu président des syndics, M. le curé J.-H. Nadeau, secrétaire-trésorier, et M. Ephrem Chaput, son assistant.

A l'assemblée des syndics du 20 janvier 1918, il est résolu que plein pouvoir soit donné au président le Dr J.-B. Richard et au secrétaire-trésorier M. le curé J.-H. Nadeau d'agir conjointement au nom des syndics pour toute démarche à faire, mesures et moyens à prendre, travaux à faire et à exécuter aux fins de réaliser les dites constructions et réparations des dites église et sacristie en conformité du décret *ad hoc* de l'autorité diocésaine.

Le 23 février 1918, avis public est donné par les syndics aux francs-tenanciers que l'acte de répartition de $34,573.38 en 12 payements, payables le 30 juin et le 30 décembre annuellement, a été déposé au presbytère, le 23 février 1918, et qu'il sera pris en considération par la Cour des commissaires le 12 mars 1918.

Sur la recommandation de Mgr A.-X. Bernard, le 28 juillet 1919, MM. les syndics font le choix de MM. les architectes Viau et Venne pour la restauration et reconstruction de leur église.

Par son décret du 9 décembre 1916, Mgr A.-X. Bernard ordonnait la disparition des fenêtres superposées de l'église et la substitution d'une seule fenêtre au lieu de deux.

En vue de conserver le cachet séculaire de l'église, les syndics, à leur assemblée du 6 novembre 1921, passèrent une résolution demandant à leur évêque la permission de conserver ces fenêtres superposées. Ils demandèrent aussi de faire deux chemins couverts alignés au rond point et de refaire la sacristie avec une cave à l'épreuve du feu devant servir de cave à charbon et de foyer de chauffage. Des plans ayant été préparés en conséquence par les architectes, les syndics délégèrent M. le curé Nadeau et le Docteur Richard pour porter à Monseigneur Bernard ces plans et une requête motivée d'après leurs résolutions du 6 novembre 1921, et en solliciter l'approbation. Cette approbation fut donnée le 28 février 1922, par un décret permettant ces modifications au décret du 9 décembre 1916. Monseigneur approuva les plans préparés en conformité de cette requête. L'ordonnance des commissaires civils du 16 janvier 1924 permet l'exécution de ce décret dérogatoire. Avant d'être refaite, la sacristie mesurait 49½ pieds à l'extérieur par 32, à l'intérieur 43 pieds par 32½ pieds; elle mesure maintenant à l'extérieur, depuis 1922, 55 pieds de longueur par 43 pieds de alrgeur.

(*A suivre*)

Ne courez pas des risques inutiles en cas de

RHUMES DE POITRINE

...Soignez tout rhume par ce moyen EPROUVE

Si vous avez un rhume à soigner—surtout s'il s'agit d'un rhume de poitrine—ce n'est pas le moment de faire des expériences. Employez le traitement dont l'efficacité a été *doublement prouvée.*

Voici ce qu'il faut faire. Il est préférable de garder le lit, et de prendre le plus de repos possible. Prenez une nourriture légère, absorbez de l'eau en quantité et veillez à la régularité des fonctions d'élimination. Employez sans tarder votre Vicks VapoRub, en lequel vous pouvez avoir toute confiance.

L'efficacité du VapoRub a été *prouvée* par l'emploi journalier dans plus de familles qu'aucun autre remède en son genre—et *démontrée de plus* par les plus vastes essais cliniques des rhumes, qui aient jamais été pratiqués. (Voir détails complets dans chaque paquet de VapoRub.) Vicks seul peut vous donner des preuves comme celles-là.

Le Vicks VapoRub est un traitement *externe* et direct. Pas de drogues à avaler—pas de risque de déranger l'estomac. Vous en frictionnez simplement la gorge, la poitrine, *et le dos.* Puis, mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un morceau d'étoffe de laine chauffée.

Avant même que vous ayez fini de frictionner, le VapoRub se met à agir *directement* à travers la peau, comme un cataplasme. En même temps, ses vapeurs médicamenteuses pénètrent *directement* dans les voies respiratoires irritées, *à chaque respiration.*

Cette double action a pour effet de détacher les mucosités—de soulager l'irritation et la toux—et d'aider à dissiper la congestion locale. Et longtemps après que vous serez tombé dans un sommeil réparateur, le VapoRub continuera a vous apporter du soulagement.

VICKS VAPORUB

BLANC—NE TACHE PLUS

LE COURRIER DE TANTE ODILE

Question: Voulez-vous me dire quelques mots de mon caractère par l'écriture, s'il vous plaît? Je suis née le 8 avril. Marcelle D.

Réponse: Avec plaisir, charmante Marcelle. Voici votre caractère d'abord par l'écriture: Vous avez de grandes aspirations, un caractère élevé, un haut sentiment du devoir mais la volonté manque. On la cherche en vain. Vous ne parviendrez à rien dans la vie si vous négligez de cultiver votre volonté. Par votre horoscope maintenant: Née le 8 avril vos chiffres chanceux sont 8 et 9. Passionnée et impulsive en affaires d'amour, votre genre de caractère se marie presque toujours. Bienvenue, ainsi qu'à vos amies

* * *

Question: Quel est le poids normal d'une fille de 20 ans mesurant 5 pieds et trois pouces? Marcelle D.

Réponse: 122 livres.

* * *

Question: J'ai acheté pour cet hiver un manteau brique. Est-ce que je pourrais porter un chapeau vert foncé, avec ce manteau? Tout va sans dire que j'ai un autre chapeau brique, un brun et un bleu royal (mais celui-ci n'aura pas l'honneur d'une sortie avec mon manteau neuf!) D. Mar.

Réponse: A votre place, je ne mettrais pas le chapeau vert avec le manteau brique. Trop de couleurs! On voit, cette année, des robes "parisand" une couleur qui se rapproche de la teinte brique — mais qui n'est pas brique! avec une touche de vert. Mais une touche seulement! Ainsi, un ruban vert sur un chapeau parisand est suffisant. Mais tout un chapeau vert!... Et pour l'hiver! Oh! Oh! Il m'est difficile de vous conseiller à distance. Il faudrait voir l'ensemble pour juger de l'effet.

* * *

A vieux chasseur: Votre caractère par votre écriture: Vous avez une haute idée de vos devoirs. Vous les mettez certainement en pratique. Vous êtes enthousiaste, ardent et passionné. Assez d'orgueil. Très courageux Un peu grincheux. Mais il manque de la volonté. Elle n'est pas forte mais la vie lui a apprise au moins à être suivie et régulière. Elle vous sert toujours à faire votre petit bonhomme de chemin. Les longues graphologies envoyées chez vous, coûtent 25 sous et 50 sous. Bien entendu, vous en avez plus long pour 50 sous que pour 25 sous, n'est-ce pas? Bienvenue au courrier, chaque fois que vous le désirerez.

* * *

Question: Est-il mieux d'enlever le vernis sur une table de cuisine — c'est-à-dire le vernis qui reste sur cette table après un an d'usure — avant de la peinturer jaune? Jeune ménagère de Saint-Hyacinthe.

Réponse: On fait toujours un plus beau travail de peinture, sans rainures et petits grains disgracieux lorsque la peinture ou le vernis qui recouvrent actuellement le meuble sont enlevés complètement et que le meuble "est mis au bois blanc". Bonne chance. Je connais un produit qui, avec un peu d'eau, vous permettra d'enlever le vernis sur la table en une demi-heure... sans effort et sans abimer les mains. Voulez-vous connaître le nom? Envoyez-une enveloppe timbrée. Bonjour et bonne chance.

* * *

Avez-vous besoin d'un conseil? Ne vous gênez point. Ecrivez à Tante Odile. Elle tentera de vous aider de son expérience et de ses connaissances. Ses conseils sont gratuits et ils peuvent s'adresser aux hommes, aux enfants comme aux dames. Tante ODILE est la "bonne tante" de tout le monde. Adressez vos lettres à Tante Odile du *Courrier de Saint-Hyacinthe*, 974, rue Roy est, apt 3, Montréal.

Omelettes aux fèves 'Catelli'

½ livre de bacon
4 oeufs
1 tasse de lait
1 boîte de fèves Catelli 30 oz.

Faire frire le bacon, enlever les tranches et verser les fèves CATELLI. Mélanger les oeufs et le lait et verser sur les fèves. Laisser cuire sur un feu doux et avant de retirer, remettre les tranches de bacon.

Les Recettes de Jeanne Catelli

MONT ST-GRÉGOIRE

Samedi, le 5 courant eurent lieu les funérailles de M. Amédée Kaigle ,décédé à la demeure de son neveu, M. Donat Kaigle à l'âge de 75 ans.

Le défunt laisse dans le deuil un frère, M. Samuel Kaigle, une soeur, Mme A. Ashby, (Elisa) deux belles-soeurs, Mmes Samuel et Magloire Kaigle; plusieurs neveux et nièces.

La levée du corps fut faite par M. le curé Lafleur; le service fut chanté par M. le curé, assisté de M. l'abbé J.U. Langelier comme diacre et de M. l'abbé Pierre Loiselle comme sous-diacre.

Aux autels latéraux, les messes furent dites par MM. les abbés Corbeil et Langlois, professeurs au collège de St-Jean.

Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé D. Gamache.

Le deuil était conduit par deux de ses neveux MM. Armand et Donat Kaigle.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Modeste Fortier, Amédée Dextraze, R. Kaigle, Félix et Vitalis Boucher, Léo Gamache.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie. Le chant était sous la direction de M. L.O. Perrier de St-Jean.

TÉL. BUREAU 224 RÉS. 241
Dr LUCIEN GABOURY
CHIRURGIEN-DENTISTE
182, RUE CASCADES
HRES DE BUREAU: DE 9 H. À 9 H.

Tél. 775 Soir, 918
J.-ERNEST ST-ONGE
Entrepreneur-électricien
Brûleurs à l'huile Timken
248 Cascades St-Hyacinthe

Garde-Malade
demande
CAS PRIVÉS
S'adresser à
Mlle MARGUERITE ADAM
G. M. E.
6883, ave de S.-Vallier Montréal
Tél Dollard 8474

Les Pro-duits de Ca-tel-li
ont par tout les Fa-vo-ris

Cuites au Four COMME CHEZ NOUS

Savoureuses, entrelardées de belles grillades de porc, les fèves au lard Catelli rappellent les meilleures fèves cuites dans nos fours de campagne. Goûtez-y et servez-en.

IMPORTANT:—Sur réception de 30 étiquettes, coupons ou façades principales de paquets CATELLI, nous vous enverrons gratuitement un beau jeu de cartes fini toile. Adressez à CATELLI, 305, Bellechasse, Montréal.

FEVES au LARD CATELLI

La Compagnie d'Assurance-vie
CROWN LIFE
Fondée en 1900 Bureau Principal, Toronto
Garantissez aujourd'hui l'avenir de vos enfants
O. Brodeur, Honoré Leduc, R. Comtois, Agents généraux, Saint-Hyacinthe
J.-R. PELLETIER, gérant de division

"Je ne pensais pas que c'est si RAPIDE de cuisiner par l'électricité"

Bien des ménagères pensent que c'est lent de cuisiner par l'électricité; pourtant un four électrique moderne atteint la température de cuisson en quelques minutes. Et de plus, l'électricité MAINTIENT le four à la température requise, aussi longtemps qu'on le désire. Prenons par exemple, la cuisson du pain . . . beaucoup de recettes disent de le faire cuire à 425°, pendant 15 minutes, puis à 375°, pendant 45 minutes. Vous pouvez faire cela avec un poêle électrique automatique. Il n'y a qu'à mettre vos moules à pâte dans le four, à ajuster les régulateurs et ne plus y penser! Votre poêle électrique n'oubliera jamais. C'est là, l'un des avantages de la cuisson par l'électricité. L'économie est aussi l'une de ses caractéristiques importantes . . . des essais prouvent positivement que vous pouvez cuisiner par l'électricité pour moins d'un demi sou par repas, par personne. Permettez nous de vous renseigner plus amplement sur la cuisson par l'électricité.

Lorsque vous cuisinez sur un poêle électrique, chez vous, l'économie de temps représente de l'argent—nous pouvons en installer un, chez vous, immédiatement et vous le paierez par termes faciles.

La cuisson électrique est RAPIDE et ÉCONOMIQUE

Et elle
- FAIT GAGNER DU TEMPS,
est ÉCONOMIQUE,
est RAPIDE,
est SÛRE,
est COMMODE,
est PONCTUELLE
et MODERNE.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED

"Appartenant à ceux qu'elle sert"

PETITES ANNONCES

AGENTS DEMANDES.— "Soyez votre propre patron. Prenez charge territoire Jito. Articles de toilette, remèdes, thé, café, épices, etc. Deux cents produits. Commencez maintenant. Meilleur temps de l'année. Faites trente jours d'essai. Catalogue, informations gratis. Compagnie Jito Limitée, 1031, Dorchester est, Montréal." 16déc

ATTENTION! ATTENTION! Mesdames et demoiselles vous qui souffrez pourquoi ne pas recourir immédiatement au fameux traitement de Mme Summers, si efficace pour faire disparaître toutes douleurs et même vous sauver de l'opération. Adressez-vous à Mme Rob. TANGUAY, 3, rue St-Simon, en ville. 2f

De $5.00 à $12.00
Vous pouvez acheter un très Bon "Poêle" usagé au magasin BELANGER
En face de la Station de Police

A LOUER.— Logement moderne de 6 pièces, angle Laframboise et Bourassa, chauffé, eau chaude et froide, garage. S'ad. à D. St-Germain, 20, rue Lafontaine. Aussi, autre beau logement chauffé, 7 pièces, à 20, rue Lafontaine. juo

FAMILEX.— J'ai toujours en mains les produits *Familex*. Clément Désautels, angle Concorde et William, Tél. 633. 2 déc.

A LOUER.— Un logement neuf, ultra-moderne, 6 grandes pièces et chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, en face du Théâtre Maska, rue Saint-Hyacinthe.
S'adresser à J.-E.-W. Tétreault, Tél. 796 r 31. juo

ON DEMANDE.— Vendeur en publicité préférablement un homme expérimenté et possédant ces qualifications essentielles: bonne apparence, solide instruction, pas plus de 35 ans, (avantageux d'avoir déjà une automobile), recevrait considération pour travailler un territoire ouvert dans son district. L'homme choisi aura l'avantage d'une position permanente à salaire fixe après une épreuve de trois mois à commission.— Assurez-vous d'un emploi profitable et permanent, en vendant les calendriers artistiques et autres spécialités publicitaires de ROBINSON, jouissant d'une renommée mondiale et fabriqués maintenant au Canada. Ecrivez aujourd'hui même, donnant tous détails, au Gérant des Ventes, Division des Calendriers, E.S. & A. Robinson (Canada), Limited, Toronto, Ontario.

PERDU.— Un bracelet en pierres du Rhin, entre 54B, rue Sainte-Anne, et le Théâtre Maska. Récompense promise. S'adresser au Salon Anna, 62B, rue Sainte-Anne. 1f

A VENDRE.— Commerce d'eau de javelle. S'adresser à Léo Bélanger, 37, rue Désaulniers. 1f

A VENDRE.— Bois sec, pour chauffage. S'adresser à Léonard Arpin, Ste-Rosalie (Bagot), Tél. 13. 18nov

$550.00 — Lac Blanc, près de Nominingue, Co. Labelle, maison 2 étages, hiver et été, face au lac, avec grand terrain. Endroit idéal pour club ou maison de repos, chasse, pêche, etc., à vendre à $550.00. S'ad. à Edmond Désaulniers, Lac Blanc, (Bellerive) Co. Labelle.

EMPRUNT d'ARGENT
Les Syndics et les Marguilliers de la nouvelle paroisse du Précieux-Sang, auraient bientôt besoin d'emprunter un assez fort montant à 3%. Prière de s'adresser au curé: M. l'abbé E.-A. Martel, 199, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, P.Q. 29j

tionale au-dessus des partis politiques, parce que nous avions les mains nettes et que nous entendons les garder nettes.
Maurice Duplessis
86e ANNEE No. 39

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

NOS INSTITUTIONS – NOTRE LANGUE – NOS LOIS

"Nous sommes divisés parce que nous avons hérité des qualifications de *rouges* et de *bleus*..... Cessons nos luttes fratricides; unissons-nous!"
Honoré Mercier

VENDREDI 18 NOVEMBRE 1938

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE
FONDÉ EN 1853
Rédacteur en chef Harry Bernard
Le *Courrier de Saint-Hyacinthe* est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 68-70, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.
ABONNEMENT
Canada, $1.50 Etats-Unis, $2.00
VENDREDI 18 NOVEMBRE 1938

L'ALCOOLISME

Ses ravages grandissent sans cesse chez nous.— Grande croisade anti-alcoolique, inaugurée par l'épiscopat du Québec.— Il s'est vendu pour $700.000.000., de boissons alcooliques dans notre province, depuis quinze ans.— La jeunesse surtout est portée à boire.— Alcoolisme et tuberculose.

L'épiscopat de la province de Québec, justement alarmé des progrès croissants de l'alcoolisme parmi la population, chez les jeunes gens surtout, vient d'inaugurer une grande campagne de tempérance. Dans 1.400 églises de la province, dimanche dernier, une lettre pastorale signalant et condamnant les abus de l'alcool, a été lue. Elle était signée par les archevêques et évêques du Québec. Appel y est fait aux autorités civiles, aux hommes de profession, aux hommes d'affaires et à toutes les classes de la société en général, de s'unir aux autorités religieuses pour combattre l'alcoolisme, "destructeur de la richesse individuelle et de la prospérité nationale." On lit entre autres choses dans la lettre: "La vraie science et le bon sens, en parfait accord avec la vérité, démontreront toujours que les breuvages qui contiennent de l'alcool sont un danger physique, intellectuel et moral pour l'individu, un danger pour la paix dans la famille et pour la prospérité de la nation... Depuis des années, les médecins disent que l'alcool est le lit de la tuberculose, et les faits démontrent qu'ils ont parfaitement raison." La lettre se termine en rappelant les efforts réitérés de l'Eglise pour faire pratiquer la vertu de tempérance dans la province, et ce dès les premiers temps de la colonie, alors que le vénérable Mgr de Laval, premier évêque de Québec, "se *montra* adversaire énergique du trafic des boissons alcooliques qui tentaient d'étouffer notre civilisation naissante."

* * *

Il est patent que la consommation de l'alcool grandit sans cesse dans notre province. Des statistiques, forcément incomplètes, n'établissent-elles pas que, depuis quinze ans, il s'est dépensé quelque chose comme $700.000.000., chez nous, pour des boissons alcooliques. Durant l'année 1937 seulement, l'augmentation du chiffre de ventes des bières, par rapport à celui de l'année précédente, a été fixée à environ $1.500.000. Alors que la province de Québec ne compte que 28 pour cent de la population totale du pays, les rapports officiels révèlent qu'elle consomme 51 pour cent de ce qui se vend de bière au Canada. Evidemment, il y a là un grave désordre, contre lequel il importe de réagir au plus tôt. Ce désordre est d'autant plus grave qu'il coïncide avec des ravages toujours plus grands de la tuberculose dans nos familles, tant à la ville qu'à la campagne. On sait que les autorités provinciales annonçaient récemment que leur campagne contre la tuberculose devait se doubler d'une campagne contre l'alcoolisme, l'une ne pouvant aller sans l'autre. La lettre de l'épiscopat québecois confirme et approuve ce qu'a dit déjà, sur le sujet, le comité provincial de défense contre la tuberculose. On ne réduira pas les pertes dues à celle-ci, tant que nos gens continueront à boire comme ils le font.

* * *

Nos gens boivent trop. On l'a dit et redit, on ne le répètera jamais trop. Aussi la croisade de tempérance annoncée est-elle plus qu'opportune. Il est temps qu'on mette un frein, non seulement aux débordements qui suivent la consommation d'alcools, mais à cette consommation elle-même. Le vin, la bière, les boissons alcooliques, n'ont rien de mauvais en elles-mêmes, et leur usage restreint ne saurait être condamnable. C'est l'abus qui est de trop. C'est l'abus qu'il faut combattre et faire disparaître. Pour peu qu'on observe autour de soi, il est évident que la jeunesse d'aujourd'hui trouve plus d'attraits dans l'alcool que les hommes, et aussi les femmes, qui ont quarante ans. Ces hommes et ces femmes étaient enfants quand, vers 1913, se mena dans la province la grande campagne de tempérance lancée par S.E. Mgr Roy, alors archevêque de Québec. Ils furent élevés, pour ainsi dire, dans l'horreur de l'alcool, et la plupart d'entre eux s'en abstiennent totalement, ou n'en font qu'un usage honnête, ne comportant pas de dérèglement. La campagne de tempérance s'est atténuée peu à peu, et la jeunesse s'est remise à boire graduellement, au point qu'on est obligé aujourd'hui, dans tous les milieux sérieux, de jeter le cri d'alarme. Puisse la nouvelle croisade recruter partout des adeptes, produire d'aussi bons résultats que l'ancienne.

Harry BERNARD

RETRAITES FERMEES

Retraites fermées à la Villa Ste-Jeanne d'Arc, Saint-Hyacinthe:

Pour dames: du 17 au 20 novembre, paroisse de Saint-Antoine; du 20 au 23 novembre; du 13 au 16 décembre.

Pour jeunes filles: du 5 au 8 décembre; du 8 au 11; du 21 au 24 décembre.

Militantes et dirigeantes de la J.O.C.F. et de la J.I.C.F., du 25 au 28 novembre.

Jocistes: du 2 au 5 décembre.

WHIST — 500 — BRIDGE

La traditionnelle et populaire partie de cartes organisée annuellement par les Dames du Rosaire, aura lieu cette année le lundi, 12 décembre prochain.

Si vous pouviez faire la charité d'un prix, de quelque valeur qu'il soit, Mme E. Gaboury, 125, rue Bourdages, Tél. 241, serait heureuse de le recevoir ou de l'envoyer chercher.

Vous trouverez des billets en vente chez elle ainsi qu'à la Pharmacie Brodeur.

LETTRE DE QUÉBEC

LE GOUVERNEMENT D'UNION NATIONALE REGLERAIT SOUS PEU LE FAMEUX PROBLEME DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL.— L'AFFAIRE NOGARET REDEVIENT D'ACTUALITE.— L'HON. MAURICE L.-DUPLESSIS, PREMIER MINISTRE DE LA PROVINCE, ET LA VILLE DE MONTREAL.— DISCOURS DE M. DUPLESSIS A TORONTO, OU IL PRECHE L'UNITE NATIONALE.— L'OCTROI DES COLLEGES CLASSIQUES.— LA COUPE DU BOIS.— A QUEBEC, F.-X. LESSARD, ARRETE POUR ACTIVITES COMMUNISTES, EST CONDAMNE A DEUX ANS DE PENITENCIER.

Le gouvernement provincial s'occupe actuellement de régler le problème très important de l'Université de Montréal. On sait que cette institution, faute d'argent, périclite depuis quelques années. Le nouvel immeubles n'est pas terminé, et si le gouvernement ne lui venait pas en aide tous les mois, l'Université ne serait pas capable de payer ses professeurs. Comme le problème est très vaste, le gouvernement a décidé de faire appel à la collaboration et aux lumières des hommes qui sont le plus susceptibles de l'aider et de l'éclairer. Le comité qui a été formé réunissait les plus hautes autorités en la matière. Ce comité vient de faire rapport au gouvernement. Le rapport n'est pas encore rendu public, mais on croit qu'il recommande à la province d'imposer une taxe spéciale sur les grosses compagnies, taxe qui pourrait rapporter $700,000. par année. L'Université Laval et l'Université McGill recevraient chacune $100,000. et l'Université de Montréal recevrait $500,000. par année. Les personnes les plus autorisées croient qu'avec ce montant l'Université de Montréal pourrait vivre et se développer. On s'attend à ce qu'il y ait du nouveau dans ce domaine d'ici peu.

L'affaire Nogaret

Il y a huit ans, une fillette du nom de Simone Caron disparaissait et un peu plus tard, on découvrait son cadavre mutilé et décomposé dans la cave de l'Académie Roussin, à la Pointe-aux-Trembles, près de Montréal. Un frère de l'Académie, Albert Nogaret, en religion frère Dosithée, fut accusé de meurtre. Trouvé coupable, il fut condamné à mort, puis la Cour d'Appel lui accorda un deuxième procès, alors qu'il fut acquitté. C'était un vieux frère, malade, quasi impotent. A la suite de son acquittement, il est retourné en Belgique, son pays natal.

A la suite de certaines découvertes très inquiétantes, le procureur général a ordonné une nouvelle enquête dans cette affaire. Alors, on vient de découvrir que le frère Dosithée était innocent du crime. Le vrai coupable, c'était un nommé Antonio Godon, un jeune homme qui était alors employé comme cuisinier à l'Académie Roussin. Godon avait été l'un des principaux témoins à charge contre le frère Dosithée; la plupart de ceux qui ont suivi l'affaire avaient de forts doutes sur son innocence. Ce jeune homme vient d'être arrêté par la police et traduit en cour. Il subira son procès sur l'accusation de meurtre.

L'affaire semble promise à des développements très importants.

Lessard condamné à deux ans

Le juge Roméo Langlais a rendu sentence contre les deux communistes, qui avaient été trouvés coupables dans un procès aux Assises Criminelles, de conspiration pour avoir violé la loi du cadenas. La police avait opéré une saisie de documents dans la maison de Lessard, après quoi elle avait fermé la maison. Lessard et Drouin se sont entendus pour commettre cette effraction dans l'intention évidente de faire un procès sur la loi du cadenas. Ils ont été déclarés coupables par 12 jurés. François-Xavier Lessard est condamné à deux ans de pénitencier et son complice Joseph Drouin est condamné à un mois de prison.

M. Duplessis et Montréal

Interrogé lundi matin, par les journalistes de Montréal, au sujet des rumeurs d'une commission administrative pour Montréal, M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a répondu ce qui suit:

"Le gouvernement de l'Union nationale est disposé à faire tout en son pouvoir pour aider la ville de Montréal et conserver à la province les avantages qui découlent du fait que Montréal a le titre de métropole du Canada. Nous sommes prêts et nous avons toujours été prêts à aider Montréal, et nous sommes avec ceux qui de bonne foi veulent le bien de la ville.

"Mais le gouvernement ne s'en laissera pas imposer par qui que ce soit, surtout par les prétendus réformateurs qui, à la dernière minute, viennent nous demander de les sauver des abus dont ils sont eux-mêmes responsables en grande partie.

"Pour ceux qui n'auraient pas encore compris ce que j'ai déjà déclaré au nom du gouvernement de l'Union nationale, je vais le répéter de nouveau et j'espère que cette fois ils comprendront. Nous respectons l'autonomie de Montréal. L'autonomie c'est l'exercice d'un pouvoir légitime qu'il ne faut pas confondre avec l'accomplissement des abus. Etre autonomiste, c'est exercer les droits et les devoirs qui nous incombent. Et il n'y a pas de doute que la campagne faite dans certains quartiers contre la ville de Montréal est insjustifiée et injustifiable. Bref, nous collaborerons loyalement avec tous ceux qui veulent le bien de la ville de Montréal et nous considérerons comme elles le méritent les prétendues recommandations et les suggestions qui peuvent être faites dans d'autres quartiers, recommandations et suggestions qui ne s'apparentent aucunement aux meilleurs intérêts de Montréal et de sa population.

M. Duplessis à Toronto

Le premier ministre de Québec, M. Maurice Duplessis, a déclaré mardi à Toronto que le temps est venu de mettre de côté la politique mesquine et de travailler au bien-être du Canada. C'était le premier discours public de M. Duplessis dans la province d'Ontario, et il parlait au dîner inaugural de l'exposition royale d'hiver. Il avait à ses côtés le premier ministre Mtichell Hepburn et sir William Mulock, ancien juge en chef de l'Ontario.

Il faut que le bon sens prévale, a dit M. Duplessis. Nous avons trop fait de petite politique dans le passé et je crois que nous devrions penser davantage d'un point de vue canadien pour le bénéfice du Canada. Aucun parti n'a le monopole de la vérité ou de la justice. Il y a du bon dans chaque parti comme dans chaque homme, et les autorités provinciales ont plusieurs graves problèmes à résoudre qui sont de beaucoup au delà des discussions politiques et du succès d'un parti ou d'un autre.

L'orateur, déclarant qu'il était la voix du Québec, a nié que cette province fût l'ennemie de l'unité canadienne. Il n'est pas question de séparatisme. Québec veut travailler au bien-être général du pays mais veut la protection de ses droits. Québec est en faveur de la Confédération, et est désireux de remplir ses obligations, mais il ne veut pas être dirigé au profit d'une autre partie du pays, que ce soit l'Ontario ou l'Ouest. En autant que Québec est concerné, dit-il, nous ne mettrons jamais de côté les droits qui nous sont donnés par la Confédération.

Le premier ministre a aussi pris la défense de la loi du cadenas contre le communisme. Cette loi a été adoptée à l'unanimité de l'Assemblée législative et du Conseil législatif. Nous sommes en faveur de cette loi dans le Québec, parce que nous en avons besoin. Elle donne au procureur général des pouvoirs moindres que certaines lois de même nature dans d'autres provinces et en Angleterre. M. Duplessis a dit que pendant la crise européenne il se trouvait à Londres et qu'il voulut passer par Downing Street, mais ne le put pas. N'est-ce pas là un cadenas? dit-il.

Vous entendez dire que Québec est en faveur du fascisme. Nous ne voulons pas de fascisme et nous ne voulons pas de communisme. N'écoutez pas ces histoires. Il n'y a pas plus de danger de fascisme ou de communisme dans Québec qu'il n'y en a que Hitler devienne chef d'une colonie hébraique.

M. Duplessis a demandé à ses auditeurs de croire à la loyauté du Québec, de ne pas se laisser duper par les racontars qu'il serait un dictateur. Je ne suis pas contre la liberté de parole, dit-il, car tout le monde est en ma faveur. En faisant un appel en faveur de l'unité nationale, l'orateur dit que le temps est venu de l'action et que ce dont on a besoin, ce sont des hommes d'action, des hommes qui parlent moins et agissent davantage.

Après le discours de M. Duplessis, sir William Mulock a dit quelques mots. Il a dit que si les conseils de M. Duplessis pour l'unité canadienne étaient suivis, il n'y aurait pas de danger de sécession de telle ou telle province.

Pour les collèges classiques

C'est le 30 décembre prochain que le gouvernement provincial remettra aux 27 collèges classiques de la province leur subvention annuelle de $10,000. La somme dépensée sera donc de $270,000. D'ordinaire le gouvernement payait cette somme du même coup à tous les collèges. Cette année, il est question de la morceler et de payer chaque mois un groupe de 5 collèges.

Un comité se réunira la semaine prochaine, à Montréal, pour décider de la distribution des octrois aux écoles en vertu de la fondation Strathcona.

La coupe du bois

Au cours de la saison qui commence, les entreprises forestières couperont 202,000,000 pieds cubes de bois, soit de pulpe, soit de sciage, dans les 10 régions forestières de la province. Ces chiffres sont fournis par les compagnies de bois aux chefs des différents districts, pour être ensuite compilés au ministère des terres et forêts, qui nous les a communiqués, après avoir reçu les derniers rapports.

———:-o-:———

LA TEMPERATURE

Du Bureau Météorologique de Saint-Hyacinthe, sis au Séminaire:

Date	Max.	Min.
10	54	34
11	53	29
12	50	32
13	50	35
14	41	34
15	36	24
16	35	17

EN MARGE DES ÉVÉNEMENTS

L'UNIVERSITE DE MONTREAL

Le gouvernement d'Union nationale trouverait bientôt une solution au problème de l'Université de Montréal. Dans une déclaration faite lundi à Montréal, l'hon. Maurice L.-Duplessis, premier ministre de la province, a annoncé que la législation nécessaire serait vraisemblablement soumise aux Chambres dès la session de janvier. D'autre part *l'Action catholique*, de Québec, disait savoir de source sérieuse, ces jours derniers, qu'une taxe dite d'*éducation* serait imposée sous peu aux grandes compagnies, et que le produit de cette taxe, soit quelque $700.000., par an, serait consacré aux universités de la province. Laval et McGill recevraient chacune un octroi annuel d'environ $100.000., mais la grosse part irait à l'Université de Montréal, dont les finances sont dans un état délabré, et dont les élèves augmentent en nombre chaque année. C'est après avoir constaté que les grandes compagnies paient relativement peu de taxes scolaires, que le gouvernement aurait songé à les faire contribuer au maintien des universités. Personne n'est encore au courant des détails, et il serait prématuré de se prononcer sur la valeur des mesures à l'étude. A tout événement, il est certain que le gouvernement se doit de ne pas laisser périr ou s'affaiblir une institution aussi nécessaire que l'Université de Montréal, foyer de rayonnmeent intellectuel au Canada français. Il est certain aussi, à première vue, que c'est plutôt le devoir des riches que celui des pauvres, de soutenir les grands centres d'enseignement. Le gouvernement aura sûrement bien mérité de la nation canadienne-française, s'il trouve le moyen de donner à l'Université de Montréal le nerf de la guerre, qui devient en l'occurrence le nerf de la culture.

UNE BIOGRAPHIE D'OLIVAR ASSELIN

Un livre attendu est sûrement celui qu'a consacré à *Olivar Asselin* M. Hermas Bastien, professeur de philosophie à l'Université de Montréal, et l'un de nos écrivains les plus actifs. Le livre est sous presse, il n'en a pas été livré un exemplaire, et déjà un millier ont été vendus. C'est dire l'intérêt suscité par le nom d'Asselin, journaliste virulent et assez souvent injuste, mais qui restera l'un des champions de la pensée française au Canada, ce pourquoi il lui sera beaucoup pardonné. Un autre titre de gloire d'Asselin est d'avoir conçu, fondé et laissé viable, après y avoir consacré les dernières années de sa vie, l'oeuvre admirable de Notre-Dame-de-la-Merci. Dans son livre, M. Bastien présente une étude animée, qui n'a pas la prétention d'être définitive, mais qui résume l'essentiel de la vie d'Asselin et de son oeuvre. Une partie anthologique rappelle quelques unes des plus belles pages d'Asselin, qui eut ctete originalité d'être un de nos meilleurs écrivains, bien qu'il n'eût pas publié de livres. Sans doute M. Bastien aime-t-il trop son héros, et passe-t-il l'éponge avec trop d'indulgence sur les à-côté les moins brillants de la carrière d'Asselin, sur ce qu'il y avait de franchement détestable dans son caractère et sa manière journalistique. Au gré de plusieurs, l'ouvrage paraîtra insuffisamment nuancé. Il reste qu'Asselin avait de grandes qualités, de l'originalité, du panache, un amour sincère de ce qui était français chez nous. Le livre d'Hermas Bastien sera en librairie d'ici quelques jours. Ajoutons, parce que nous sommes assez fiers de sa toilette typographique, qu'elle est due aux ateliers du *Courrier de Saint-Hyacinthe*. L'éditeur est M. Bernard Valiquette, Montréal.

EN ALLEMAGNE

La persécution religieuse prend en Allemagne des proportions inouïes. Pas une journée qui n'apporte l'écho de nouveaux attentats, contre les catholiques, les protestants ou les Juifs. Après l'attaque contre un cardinal à Vienne, c'est l'attaque contre un cardinal allemand. Les synagogues juives sont pillées et brûlées, dans toutes les grandes villes d'Allemagne. Un jeune Allemand est assassiné à Paris par un Juif polonais, et le gouvernement de Berlin condamne toute de suite, par manière de représailles, les Juifs allemands à payer une amende de 400 millions de dollars. Les Juifs sont en plus exclus de toutes les écoles allemandes, y comprises les universités. Dans l'ordre physique, les pires violences sont tolérées, sinon approuvées officiellement par les autorités. La police regarde faire. Elle ne participe pas elle-même aux désordres, mais elle semble les approuver par sa passivité. Les palais des cardinaux Innitzer et Faulbaher sont ravagés, mais la police se garde d'intervenir, tout comme si des manifestations de cette sorte n'étaient pas de nature à déplaire au gouvernement. En somme, tout ce qui a un caractère religieux semble devenu odieux. L'Allemagne est en pleine crise de paganisme. N'a-t-on pas vu récemment, ainsi que nous le racontait un voyageur arrivant d'Allemagne, des millions de citoyens se promenant la nuit en pleine campagne, un flambeau au poing, attendant le lever du soleil pour adorer la lumière? La lumière, symbole du progrès, de la science et de l'orgueil allemands. Quand un peuple en est rendu là, on se demande ce qui va suivre? L'orgueil perd les peuples comme les individus. Qu'adviendra-t-il de l'Allemagne, si elle ne fait bientôt machine arrière?

H.B.

NOS CAMPAGNES

IBERVILLE

Une très intéressante assemblée du Cercle St-Athanase de l'U.C.C. fut tenue jeudi soir, sous la présidence de M. Joseph Chicoine. Celui-ci fit rapport du succès remporté par le récent congrès diocésain de l'U.C.C. tenue en notre ville. Grâce au programme publié, le cercle a obtenu un surplus de $95.25 dans l'organisation de ce congrès.

Des conférences furent prononcées par l'aumônier, M. l'abbé R. Morin, MM. les agronomes J.A. Leclerc et Arthur Lamarre et M. le notaire R. Fournier.

—Mgr L.A. Sénécal, P.D., curé de Saint-Denis-sur-Richelieu était l'hôte de M. le curé N. Lévesque et des familles G. Bernard et Omer Désautels, la semaine dernière.

—Dimanche dernier, M. le curé assisté de M. le vicaire N. Guillet, présidait à une réception de la Croisade dans notre église paroissiale.

Vingt nouveaux petits croisés de l'Eucharistie venaient augmenter la phalange de ces jeunes enfants voués à Jésus-Christ par leur amour et leur dévotion au Coeur de Jésus.

—Mme Raoul Blanchard, d'Edmonton, Alta., nous a quittés après avoir passé trois mois l'hôte de ses parents d'Iberville.

ST-THÉODORE

Samedi, le 12 novembre eurent lieu en cette paroisse les funérailles de M. V. Chartier, époux de Marie Fortier, décédé jeudi à l'âge de 62 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé H. Hébert, curé de la paroisse qui chanta aussi le service.

Les porteurs étaient MM. Pierre Rodrigue et Alexis Gauthier, Ernest et Emile Leclerc, Louis Nolin.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse deux fils Emile et Bernard, trois filles, (Philomène) Mme Georges Lafrance, (Eva), Mme J. Chenail et Mlle Gertrude, deux soeurs, Adeline Mme J. Larose de Indian Orchard, E.U., Délia, Mme A. Raill de Willimantic, E.U., deux petits-enfants, Geneviève et Jules Lafrance. Un grand nombre de parents et d'amis assistèrent aux funérailles parmi lesquels nous avons remarqués les religieuses de St-Joseph et leurs élèves, M. et Mme Armand Lupien, et Mlle Hélène Fortier de Montréal, M. et Mme Alf. Fortier et Mlles Antoinette et Berthe Fortier, M. et Mme H. Guérin, M. et Mme V. Guérin, M. et Mme A. Dumaine, M. et Mme R. Chartier de Saint-Hyacinthe, Mme C. Chartier d'Acton Vale, M. et Mme E. Fortier, M. L. Dragon de Wickham, M. et Mme J.B. Benoît et leurs enfants, Marguerite, Gérard, Etienne, Antoine, Mmes J.B. Ethier et M. Jacques de St-Nazaire, M. et Mme Nap. Morin, M. et Mme J. Tremblay, M. et Mme H. Miclette, M. et Mme A. Miclette, Mmes L. Nolin, A. Gauthier, M. et Mme A. Vincent, M. et Mme L. Martin, M. J. Tétreau, M. et Mme U. Chartier, M. et Mme Alex. Gauthier, M. et Mme J. Picard, Mlle Rachel Fontaine, M. et Mme H. Robinson, Mme Daudelin, M. A. Lussier, M. et Mme E. Chagnon, Albert Gauthier, M. et Mme E. Picard, Mlle Rose-Anna Bouthillette, M. et Mme I. Lépine, M. et Mme O. Clair, M. et Mme Léo Picard, Mlles Eveline et Marie Guérin, Mme H. Bélanger, Mme R. Désautels, Mme Ed. Gauthier, M. et Mme B. Cournoyer, M. et Mme J. Leduc, Mlles Marie-Ange et Jeannette Leduc, Mme W. Leclerc, M. A. Benoît, Mmes L. Bergeron, H. Dusablon, G. Millette, M. et Mme H. Leclerc, M. et Mme E. Leclerc, M. Vincent, M. et Mme R. Chartier, M. et Mme P. Larivière et autres.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

—Mlle Maria Guertin est de retour d'une promenade de quelques jours à Saint-Hyacinthe chez ses nombreux parents et amis.

—Chez M. B. Cournoyer, M. et Mme G. Charland, M. et Mme O. Fontaine, et R. Brault de Pittfield, Mass.

—Chez Mme A.Fontaine M. et Mme R. Bouvier de St-Hyacinthe.

—Chez M. N. Lépine M. A. Martin de Montréal.

—Chez M. A. Beauchesne, Mlle eJanne Delorme de Saint-Jean.

———:-o-:———

Mont S.-Grégoire

M. et Mme Alphonse Quintin et Mlles Quintin étaient récemment à Magog, visitant leur oncle M. Moise Tétreault, âgé de 97 ans et six mois.

—MM. Philias Quintin, Lucien Quintin étaient cette semaine à Pawtucket à l'occasion du décès de leur gendre et beau-frère M. Elphège Leduc.

S.-Paul d'Abbotsford

Jeudi, 10 novembre, ont eu lieu les funérailles de Mlle Claudia Tremblay, décédée à l'hôpital St-Luc de Montréal à l'âge de 46 ans. Elle laisse dans le deuil son père et sa mère M. et Mme Jos. Elie Tremblay; deux soeurs, Mme A. Coderre, Laura de Montréal, et Mme Alcidas Messier, Aurore, de Saint-Pie de Bagot ainsi que deux frères, MM. Ernest, de Saint-Césaire et Rosalphé de St-Paul.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé H. Messier de St-Pie, qui chanta aussi le service.

Le deuil était conduit par MM. Benoît Messier et Conrad Maurice de St-Pie. Les porteurs étaient MM. Georges et Philippe Brillon, Oscar Casavant, Armand Goyette, Jean Bathalon et René Messier.

—M. Rosalphé Tremblay est revenu parmi nous après avoir passé quelques jours à l'hôpital Notre-Dame.

—M. et Mme Hervé Paquette sont allés à Montréal lundi dernier, assister aux funérailles de M. Aimé Blanchard.

———:-o-:———

ST-JEAN-BAPTISTE

Une dizaine de dames et jeunes filles ont suivi les exercices d'une retraite fermée, à la Villa Sainte-Jeanne d'Arc, des Soeurs de la Présentation de Marie, à Saint-Hyacinthe. Le R. Père Hamel, O.P., en était le prédicateur.

—M. et Mme Charles Guertin, M. et Mme R.-E. Guertin, ainsi que M. et Mme Stanislas Guertin, de Chambly sont allés à Coaticook et Magog, récemment.

—Mlle Marie-Paule Guertin passe une semaine à Montréal.

—Mlle Lucienne Roy est à Verdun chez sa soeur, Mme Léo Carrier.

ST-MARCEL

M. Albert Guertin et sa famille de Montréal, M. Camille Rousseau de Sherbrooke en visite récemment chez M. Argémir Guertin.

—M. Joseph Parent de Drummondville était dimanche de passage chez M. A. Brouillard.

—Mlles Jeanne et Annette Dufresne sont revenues d'un séjour de deux semaines à Granby.

—Mme U. Cournoyer de Sorel passe une fin de semaine chez M. R. Nadeau.

———:-o-:———

THEATRE MASKA

Le grand film "Marie-Antoinette", la semaine prochaine.

C'est une superbe primeur que la direction du MASKA réserve au public pour la semaine prochaine, avec le grand film "Marie-Antoinette", regardé par tous les critiques comme la plus extraordinaire et certainement la plus éclatante production de l'année 1938 à l'écran sonore. Tel est l'intérêt extrême de ce film que la direction du théâtre MASKA a cru devoir le mettre à l'affiche pour cinq jours au lieu de deux ou de trois, et le public pourra le voir du 20 novembre au jeudi, 24, inclusivement.

Le film "Marie-Antoinette" est la plus magnifique fresque d'histoire jamais posée à l'écran. Les spectateurs revivent comme s'ils en avaient été les témoins atterrés les jours terribles de la Révolution française, quand le roi et la reine de France perdirent leur tête sur l'échafaud de la guillotine. On pourra voir cette oeuvre magistrale qu'interprète l'incomparable Norma Shearer dans le rôle titre, avec toute une pléiade d'artistes de premier plan. Des millions ont été dépensés pour réaliser ce grand film qui transpose à l'écran les somptueux décors de Versailles et nous rappelle dans un réalisme saisissant quelques-unes des pages les plus terribles de l'histoire de France.

Partout où ce grand film a été montré, il a tenu l'affiche pendant des périodes record, tellement les populations étaient anxieuses de le voir. C'est pourquoi le MASKA nous le réserve pour cinq jours de suite et l'on espère que la population profitera de cette aubaine pour voir, dans un décor d'extrême beauté, une des plus belles et des plus touchantes histoires jamais mises à l'écran.

Outre le film "Marie-Antoinette" qui comporte un spectacle de deux heures et demi de durée, on pourra voir des sujets courts choisis, qui feront une agréable diversion à la grande pièce du jour. Le 20 novembre, il y aura également des représentations de vaudeville au MASKA en matinée et en soirée. Le programme de vaudeville comportera plusieurs numéros d'une grande nouveauté.

Aujourd'hui et demain, 18 et 19, un excellent programme de vues est à l'affiche du MASKA: d'abord un grand film rempli de péripéties dramatiques et intitulé: "The Lost Game", puis une autre belle vue de comédie dramatique: "Boss of Lonely Valley". Un autre épisode intéressant de la série "Wild Bill Hickok" et des sujets courts compléteront le programme.

VIANDES FUMÉES

de HOVEY

Le Fameux BACON des Cantons de l'Est

Du "Bacon" à son **meilleur** – porc de choix nourri au lait, traité à fond à la **vraie** fumée de bois.

Servez le "Breakfast Bacon", le Windsor ou le "Bacon" de Longe de HOVEY et vous procurerez à votre famille un véritable régal.

Insistez pour avoir la marque HOVEY *chez votre marchand!*

HOVEY PACKING CO. LTD.
Sherbrooke, P. Q.

FORD HOTELS

Choisissez l'Hotel le plus économique, 750 chambres. Tarif: $1.50 à $2.50 Simple, pas de prix plus élevé. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hotels à TORONTO-MONTREAL

Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable $1.50 à $2.50 Simple, pas de prix plus élev. Radio dans toutes les chambres. Rochester, Buffalo et Erie

CORONA

Programme se terminant le 22 novembre

Gaby Morlay

UNE OEUVRE DE DÉLICATESSE et d'AMOUR BAIGNÉE PAR UN SENTIMENT TYRANNIQUE: la JALOUSIE!

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

HENRI GARAT

DANS

CA... C'EST DU SPORT

Mercredi, 23 nov. la salle étant louée à LA SOCIETE DES CONCERTS il n'y aura pas de représentation

Jeu. - Ven. - Sam. 24 - 25 - 26 nov.

ROGER TREVILLE - SIMONE CERDAN

DANS

Champion de ces Dames

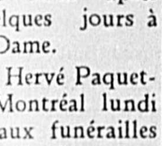
PIERRE BLANCHAR

DANS

Les Bateliers de la Volga

GUN-LAW

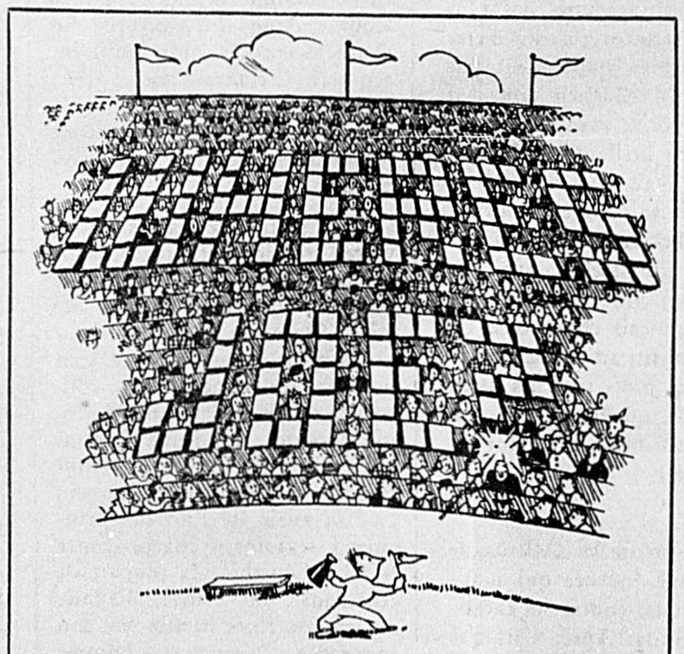
Rhumes



Enrayez votre rhume tout de suite avec

ABBEY'S

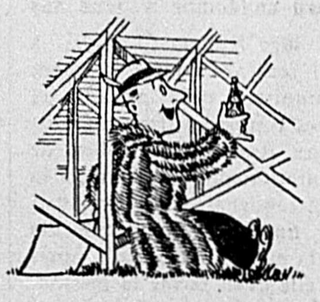
Le sel de santé



A PRENDRE UNE

Dow

BIÈRE Old Stock



Jos trouve le football un jeu très agréable

Mais se permet de faire une suggestion:

"J'aime mieux déguster une DOW délectable

Que de venir répondre à cette question."

D297F

Théâtre Tél. 61 MASKA RUE S.-Hyacinthe

AU PROGRAMME AUJOURD'HUI ET SAMEDI, 18-19 NOVEMBRE

The Lost Game

with

CHESTER MORRIS
ANNE SHIRLEY
EDUARDO CIANNELLI
WALTER ABEL

AU MEME PROGRAMME

"Wild Bill Hickok" - 9e épisode

AUTRES SUJETS COURTS

EN REPRESENTATION JUSQU'A JEUDI SOIR, 24 NOVEMBRE

Nous sommes heureux de vous offrir le plus beau chef-d'oeuvre de l'écran . . . la plus belle production de 1938!

2½ HEURES DE SPECTACLE EXCITANT ! ! !

Le récit des aventures audacieuses d'une jolie femme, héroïne d'un drame d'amour, durant une ère de beauté . . . durant une ère de terreur. La célèbre pellicule dans laquelle M.G.M. a dépensé des millions pour vous faire ressentir des émotions toutes nouvelles et incroyablement vraies.

C'est une "Quiz Contest Picture"

NORMA SHEARER
TYRONE POWER

with
JOHN BARRYMORE
ROBERT MORLEY
ANITA LOUISE
JOSEPH SCHILDKRAUT
Gladys George
Henry Stephenson

Screen Play by Claudine West, Donald Ogden Stewart and Ernest Vajda
Directed by W. S. Van Dyke II. Produced by Hunt Stromberg. A Metro-Goldwyn-Mayer Picture

The Life... The Sins of a Royal Bad-Girl

Marie Antoinette

SUJETS COURTS EXTRAORDINAIRES

Un jour seulement, 20 nov. VAUDEVILLE sur notre scène

LES SPORTS

LES QUILLES

Le classement de la Ligue des Grosses Quilles de la Philharmonique, qui comprend quatre équipes, a quelque peu changé depuis sept jours. La Gotham ,en effet, est parvenue à s'installer en première position, bien qu'elle ait trois rencontres de plus à jouer d'ici à la fin de la saison que son grand rival, le St-Hyacinthe Transport. Celui-ci détenait la tête de la ligue depuis l'ouverture. La puissante équipe de la Gotham doit son acsension aux 9 victoires remportées cette semaine, six aux dépens des Musiciens et trois sur Café Royal.

Les Musiciens sont encore en dernière position, avec seulement trois triomphes. Les représentants du Café Royal tiennent tête en troisième place, suivant de très près les meneurs. La semaine prochaine pourrait bien produire des changements notables dans le classement. Le Café Royal jouera 9 parties. S'il les gagnait toutes, il talonnerait la Gotham.

Au cours des dernières parties disputées cette semaine, l'on a remarqué que le St-Hyacinthe Transport n'avait pas montré autant de force qu'auparavant. D'autre part, les Musiciens smeblent fortement relevés par l'addition de M. R. Riendeau. Ce dernier a démontré sa valeur durant les quelques parties auxquelles il a participé. Les amateurs locaux sont priés d'aller encourager leurs favoris contre des équipes étrangères samedi soir et dimanche après-midi. Le club St-Denis, de Montréal, piloté par M. Thériault, sera ici samedi soir. Une forte équipe venant de prendre part au tournoi de Cleveland et Indianapolis essaiera de vaincre les étoiles maskoutaines dimanche après-midi.

Position des équipes:

Gotham	39	29	10	32,293
S.-Hya. Trans.	42	29	13	35,232
Café Royal	36	22	14	28,780
Musiciens	45	3	42	33,547

* * *

Prochaines parties:

29 nov., Gotham vs Café Royal
21 nov., St-Hyacinthe Transport vs Café Royal
23 nov., Musiciens vs Café Royal.
Il peut y avoir des changements.

—:-o-:—

LISEZ
LE COURRIER
DE
SAINT-HYACINTHE

Vous Pouvez Perdre Votre Travail!

Votre travail a pour vous beaucoup de valeur. Il vous faut être en bonne santé permanente afin de produire le meilleur travail possible et conserver votre emploi. Dans bien des cas lorsqu'il faut assister la Nature pour maintenir une élimination régulière, pourquoi ne pas permettre au **Novoro du Dr. Pierre** de vous aider aussi? Pour plus de cinq générations il a fait du bien à des milliers de personnes qui souffraient de **constipation, nervosité, indigestion, dérangements d'estomac, perte de sommeil et d'appétit,** et cette sensation **d'apathie** et de **fatigue,** dûs à une élimination defectueuse. Son action qui produit 4 effets l'a rendu le soutien de famille dans des milliers de foyers. Il aide les fonctions de l'estomac, règle les intestins, stimule l'action des reins et favorise ainsi l'élimination; il aide et active aussi la digestion. Envoyez simplement $1.00 aujourd'hui pour six bouteilles d'essai de 2 onces chaque de **Novoro du Dr. Pierre.** Nous payons le port.

Aussi pour plus de 50 ans **le liniment Oléolo du Dr. Pierre** a procuré un soulagement rapide et bienvenu à des milliers de personnes qui souffraient de **douleurs névralgiques** et **rhumatismales, maux de dos, maux de tête ordinaires, muscles endurcis et endoloris, contusions, coups, entorses.** Il est antiseptique, ne tache pas et n'est pas graisseux. Il calme, réchauffe et est économique en même temps.

Livrés au Canada Sans Frais de Douane

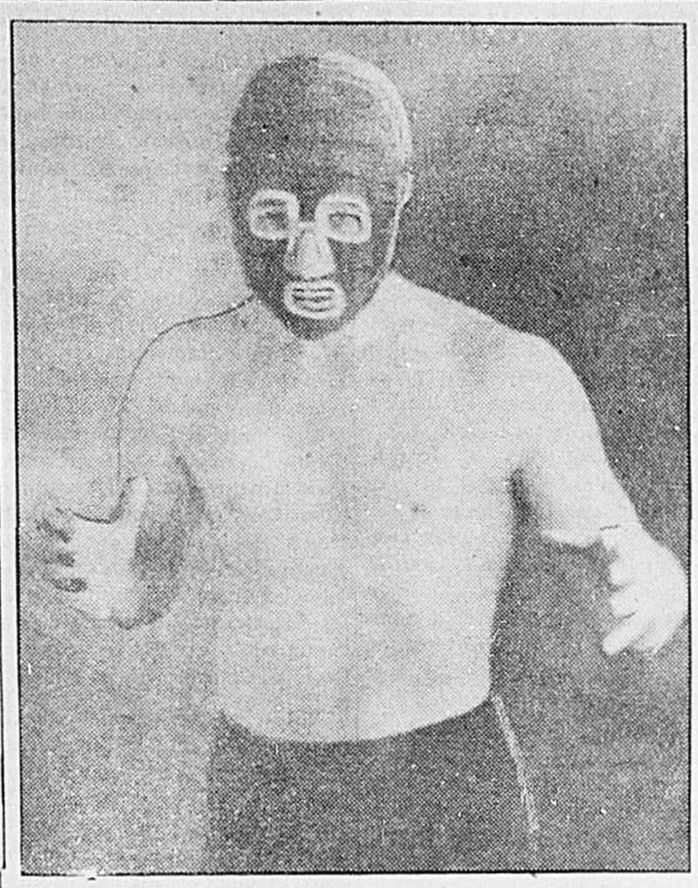
OFFRE SPECIALE—COMMANDEZ AUJOURD'HUI

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.,
2501 Washington Blvd., Dept. DC469-67
Chicago, Ill.

Veuillez m'envoyer, en port payé, la médecine d'essai mentionnée ci-dessous, pour laquelle je remets:

☐ $1.00 pour 6 bouteilles d'essai de Novoro du Dr. Pierre de 2 onces chaque.
☐ $1.00 pour deux bouteilles régulières de liniment Oléolo du Dr. Pierre, contenant 3 onces ½ chaque, valeur 60¢ la bouteille.
☐ $2.00 pour 6 bouteilles d'essai de Novoro du Dr. Pierre de 2 onces chaque et deux bouteilles de liniment Oléolo du Dr. Pierre.
☐ **Veuillez envoyer les remèdes C.O.D.**

Nom .....
Adresse .....
Bureau Postal .....



LA MERVEILLE MASQUEE, le nouveau champion de Saint-Hyacinthe, qui défendra son titre contre Kid Lyons, demain soir, au Stade Molson.

La Merveille Masquée défendra son titre contre KID LYONS

La rencontre sera de 2 chutes sur 3, sans limite de temps.— Bairam Bey vs Bob Girard en semi-finale.— Préliminaire de 30 minutes entre Mamoru Noguchi et Bill .O'Brien.

Le nouveau champion de Saint-Hyacinthe de la division mi-moyenne junior, la Merveille Masquée, sortira-t-il vainqueur de son deuxième duel avec l'ancien titulaire Kid Lyons? Telle est la question de la gent sportive locale depuis une semaine, ce'st-à-dire depuis que l'organisateur Durenceau et le promoteur Amédée Ferland ont décidé vu la victoire indécise du 5 novembre, de réunir les deux gladiateurs. Si l'on retourne dans la soirée de samedi, 5 novembre, on se rappelle certes que Lyons a été dépossédé de son titre remporté le 4 juin aux dépens du montréalais Arthur Proulx. La Merveille avait excédé son rival afin de le renverser dérisoirement dans la chute ultime. Ho! que ce triomphe était immérité! que l'officiel Dubuc ne s'était pas révéré! Les personnes présentes avaient exhalé des plaintes. C'était logique.

L'homme à la cagoule avait néanmoins été déclaré vainqueur par l'officiel. L'organisateur Durenceau a voulu rendre justice à Lyons en arrangeant un deuxième combat. Si Lyons réussissait à vaincre la Merveille, il serait le premier lutteur à reprendre le championnat mi-moyen junior de Saint-Hyacinthe. Il faut se souvenir que M. Auger, donateur de la ceinture emblématique, désire un duel loyal de la part des combattants. La Merveille peut-elle opposer une résistance vive contre les trucs et la force de Lyons? Lors du dernier combat, le masqué fut scientifique durant les dernières minutes. A ce moment, Lyons était tout à fait exténué. Nous ne pouvons donc répondre à la question énoncée plus haut.

La rencontre n'a pas de limite de temps; elle est de deux chutes sur trois. Cependant, les règlements de la lutte prescrivent que celui qui prendra une chute après une heure sera le gagnant. L'intérêt suscité est énorme. S! Dubuc, ou autre officiel, dirige le duel littéralement, ce sera passionnant.

La demi-finale, disputée entre deux athlètes de caractère dissemblable, plongera la foule dans un fou rire: le Turc Baïram Bey fera un retour contre Bob Girard. Ces deux derniers, réellement, sont entièrement différents dans plusieurs points. Le flegme et la lenteur du Canadien-français rencontreront leurs opposés dans la personne de Bey. Coiffé de son fez rouge et portant un manteau à l'emblême turc, le dernier nommé est toujours un sujet curieux devant les spectateurs Avant chaque combat, il invoque son dieu, Allah, en récitant une courte prière, à genou, dans un coin de l'arène. Quand le combat est commencé, tout y va rondement. Bey est continuellement entêté. Les deux duels qu'il a livrés ici, précédemment, furent décrochés par Tessluck et Riley. Girard est un favori de Saint-Hyacinthe. Il a maintes fois triomphé devant les foules maskoutaines. Il y a deux semaines, il disposait du Juif Al Tucker. Bien qu'il soit mal conformé, on aime à le revoir dans l'arène.

Le Japonais Mamoru Noguchi, artiste du jiu-jitsu, combattra le lutteur-acrobate Bill O'Brien en troisième préliminaire, laquelle sera limitée à 30 minutes ou une chute. Nous pouvons assurer nos lecteurs que ce duel les régalera du commencement à la fin. Le répertoire de prises scientifiques et de ruses des deux gladiateurs est étonnant. Les tactiques de jiu-jitsu auront-elles raison du vif O'Brien, de son vrai nom Lucien Parent? Celui-ci avait été blessé au pied à sa dernière apparition au Stade Molson, il y a environ 30 jours, contre le technicien Willie Thériault, de St-Jean. O'Brien est complètement guéri. D'ailleurs, nous allons le constater.

Rod Turcotte se bataillera avec Jos. Huard dans une rencontre de 20 minutes ou une chute. Ils n'ont pu en venir à une décision au cours d'un combat précédent. Faudra-t-il les "mettre en finale?".

Mario Blanchard tentera de continuer ses brillantes "performances" contre le diminutif Arthur Tabah en première préliminaire. Blanchard compte déjà une belle victoire sur Rudy Reed. La limite est 20 minutes.

—:-o-:—

HENRYVILLE

—M. et Mme Joseph Lebeau de Montréal, Mme J. Messier, M. et Mme Benoît Labonté et leur fillette, de Notre-Dame de Stanbridge, M. et Mme Servule Bérubé et leurs enfants, chez M. Arthur Bouchard, récemment.

On peut donner ses commandes de clichés au

COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

représentant dans la région de

LA PHOTOGRAVURE NATIONALE

68-70, rue Sainte-Anne **Tél. 37**

SAINT-HYACINTHE

ROMEO MASSE TRIOMPHE DE TED GARNER

L'arbitre Dubuc disqualifie Garner et accorde la victoire à Massé.— Ted McKinley l'emporte sur Grégoire.— Denis White défait Eugène Dion.

La victoire de Roméo Massé sur l'ancien masqué de Fort Williams, Ted Garner, lors de la finale principale de la séance de lutte de samedi dernier, au Stade Molson, était escomptée par les amateurs de Saint-Hyacinthe. Si le champion canadien à motocyclette ne s'est pas comporté comme un véritable technicien, c'est que son adversaire a recouru à un style répréhensible du commencement à la fin de la rencontre. Aussi fut-il disqualifié au troisième engagement.

Massé, aux courtes jambes, le corps maigre, n'a pas un caractère irascible. Devant les coups de pieds de genoux, de coudes et les morsures, il montrait un visage renfrogné. Garner ne possède pas un vaste répertoire de la lutte. Et il ose se proclamer parmi les meilleurs gladiateurs de la division mi-moyenne junior (142 livres). Massé, quoique troublé, a su trouver quelques ouvertures. Celles-ci lui permirent d'appliquer la ceinture avant, la ceinture arrière, l'écartèlement, la clef de bras japonaise ainsi que maints virevoltes qui projetèrent Garner dans tous les coins de l'arène. Le Canadien-français fut trop vif. L'étranger parvenait rarement à le frapper solidement.

Ted Garner, la chevelure longue, le sourire niais, portait des pantalons noirs. Il profita d'un moment où Massé n'avait pas, ou presque pas, connaissance de ses gestes pour le soulever deux fois d'affilée et le rabattre sur ses genoux après quoi il s'écrasa sur lui. La chute était illégale; Garner avait usé de tactiques défendues pour accomplir sa tâche. Dubuc, hué frénétiquement par les spectateurs, approuva Garner.

Massé égala les chances à la fin du deuxième engagement. Il engagea une riposte violente après que Garner eut attaqué l'officiel Dubuc. Le premier nommé s'écroula aussitôt. Massé y alla fébrilement. La foule était ivre de joie.

La fin du duel arriva quelques minutes après que Garner recommença à maltraiter le montréalais. Garner, en effet, débuta en gentilhomme. S'apercevant que Massé le déclassait, le représentant d'Ontario changea son jeu. Il redevint rude. Comme Dubuc tentait de le pacifier, Garner s'emporta. Il se battit avec l'arbitre; mais cette fois, Dubuc donna la victoire à Massé en disqualifiant Garner. L'officiel quitta l'arène avec une épaule blessée. Pesanteur: Massé, 139; Garner 142.

Ted McKinley a beaucoup enduré avant de se voir décerner la palme par Dubuc dans son combat contre Lucien Grégoire. Le torontonien a affiché un esprit agressif contre un rival si déloyal, difficile à manoeuvrer. Encore une fois, Grégoire a lutté ennuyeusement. McKinley, au contraire, intéressa les amateurs. Sa taille fine ne l'encombre point. Sa défense est remarquable. Dans son attaque, il a mêlé la rudesse à la scinece. Il n'a pas été apte à river les épaules de son antagoniste. Grégoire écrasa fortement son adversaire pour gagner la manche première. McKinley prit ou plutôt reçut les deux autres quand Dubuc envoya Grégoire à la chambre des athlètes pour cause de rudesse excessive. McKinley a vraiment ébahi les spectateurs. Il connaît la lutte à fond. Pesanteur: vainqueur 140; vaincu, 144.

La défaite qu'a subi Eugène Dion, de Granby, aux mains de Dennis White, en demi-finale, a été suivie attentivement. White, rétif, les cheveux roux, ne s'est pas laissé malmené. Dion, qui nous avait habitués à un style lent mais loyal, a opposé une résistance brutale. Charnu, mou, Dion fut durement frappé par Dubuc au cours d'une réprimande. Le gars de Granby, cependant, avait été le premier à frapper. Fatigué, il fut vaincu au moyen d'une prise de tête qui servait en même temps d'écrasement. Pesanteur: Dion, 172; White, 163.

Ken Gagnon et Roll Seymore ont annulé dans la deuxième rencontre du programme. Les deux lutteurs furent rudes, dénués de style. Gagnon, ventru, mal conformé, cogne avec force. La limite était 30 minutes. Dubuc n'eut pas un moment de libre.

Le lever du rideau a marqué un brillant retour pour le maskoutain Mario Blanchard. Ce dernier a triomphé de Rudy Reed en moins de 20 minutes. Une prise de pieds, bien appliquée, eut raison du courage et de l'endurance du montréalais. L'assistance, très nombreuse, encouragea l'effort de Blanchard par des cris divers.

LE CÉLÈBRE LINIMENT À FRICTIONS

Frictionnez — la douleur cesse. Achetez la nouvelle grosse bouteille économique. Aussi dans la bouteille régulière plus petite. 97F

65¢ LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

OSCAR AUBUCHON EN EVIDENCE

Oscar Aubuchon, rapide joueur de gouret maskoutain, se comporte de façon excellente à Brighton, Angleterre, où il plaide la cause de l'équipe de l'endroit. Surnommé là-bas le "Français volant" à cause de sa vitesse incroyable sur les patins, Oscar continue à se signaler dans la Ligue Nationale anglaise.

Il forme une ligne d'attaque fort dangereuse en compagnie de deux autres Canadiens-français, Gordie Poirier et Joffre Séguin. Nous publions ci-dessous le classement des cinq premiers compteurs de la Ligue Nationale, classement tiré de la revue "Ice Hockey World", numéro du 2 novembre. Nos lecteurs y trouveront fièrement le nom de leur idole en deuxième position, sur un pied d'égalité avec Nicholson, des Racers. Oscar avait compté 12 buts et obtenu un assist. Il occupait, de plus, la première place pour les buts et était le principal compteur de son équipe.

Nom	Equipe	Buts	A.	Pts
Latosky,	Racers	12	4	16
Aubuchon,	Tigers	12	1	13
Nicholson,	Racers	6	7	13
J. Beaton,	Greyhounds	7	3	10
J. Brown,	Rangers	5	3	8
McDonald,	Tigers	4	4	8
Shack,	Greyhounds	3	5	8
Trottier,	Racers	5	3	8
Séguin,	Tigers	4	3	7

—:-o-:—

LE CONGRES INTERNATIONAL DES RAQUETTEURS

Il se tiendra à Sherbrooke, les 27, 28 et 29 janvier prochain.— Marathon de 10 milles.

GERARD COTE

Le congrès international des raquetteurs, qui se tiendra dans la reine des Cantons de l'Est, les 27, 28 et 29 janvier prochain, donnera aux amateurs de course l'occasion de constater la valeur de Gérard Côté sur les raquettes. Celui-ci, en effet, devra défendre le championnat mondial pour la distance de 10 milles, championnat qu'il a décroché à la fin de janvier dernier au congrès international des raquetteurs dans la métropole du Canada.

Outre ce merveilleux exploit, Gérard se rendit à St-Paul, Minnesota, en février 1938, où il établit un second record mondial: il parcourut les 8 milles en 54 minutes, battant son plus proche rival par 30 minutes. M. Evariste Pelletier, de Montréal, accompagnait la vedette canadienne-française aux Etats-Unis.

Il ne serait pas impossible que quelques étoiles américaines, telles que Pat Dengis et Mel Porter, viennent rencontrer nos meilleurs raquetteurs. Dans ce cas, la course deviendrait doublement intéressante. Nous sommes convaincus que Gérard s'adjugerait quand même la première place. De plus, le maskoutain essaierait de battre son propre record, lequel n'est pas inaccessible.

Le marathon de Sherbrooke sera couru entièrement dans la ville. Ainsi, les adeptes pourront suivre continuellement les concurrents. Le vainqueur de cette course ainsi que ceux des événements sportifs de la journée seront couronnés à une manifestation grandiose qui aura lieu au manège militaire dans la soirée du 27 janvier. Le banquet des officiers sera servi au Magog House; le président du club Sherbrooke Snowshoe recevra une invitation officielle. Inutile d'écrire que Sherbrooke sera visitée par une foule considérable.

MAUX DE DOS Employez **RUMACAPS** Pharmacie BRODEUR

Maux de Dos disparaissent après l'usage de Rumacaps— ils apportent un soulagement prompt et sûr

Choisis par les Champions Partout

Dans tous les pays du monde où se joue le hockey sur glace, 95% des amateurs et des professionnels portent des C.C.M.

Demandez le catalogue complet et gratuit à votre marchand. F117L

ÉQUIPEMENTS APPAREILLÉS C·C·M·
LA DERNIÈRE NOUVEAUTÉ EN ÉQUIPEMENT DE PATINAGE

La
Maison Adolphe

Notre établissement toujours situé au même endroit:

211, rue Cascades

vient vous offrir pour L'AUTOMNE et L'HIVER un assortiment varié de

Complets et Paletôts

du dernier chic et de la plus haute qualité

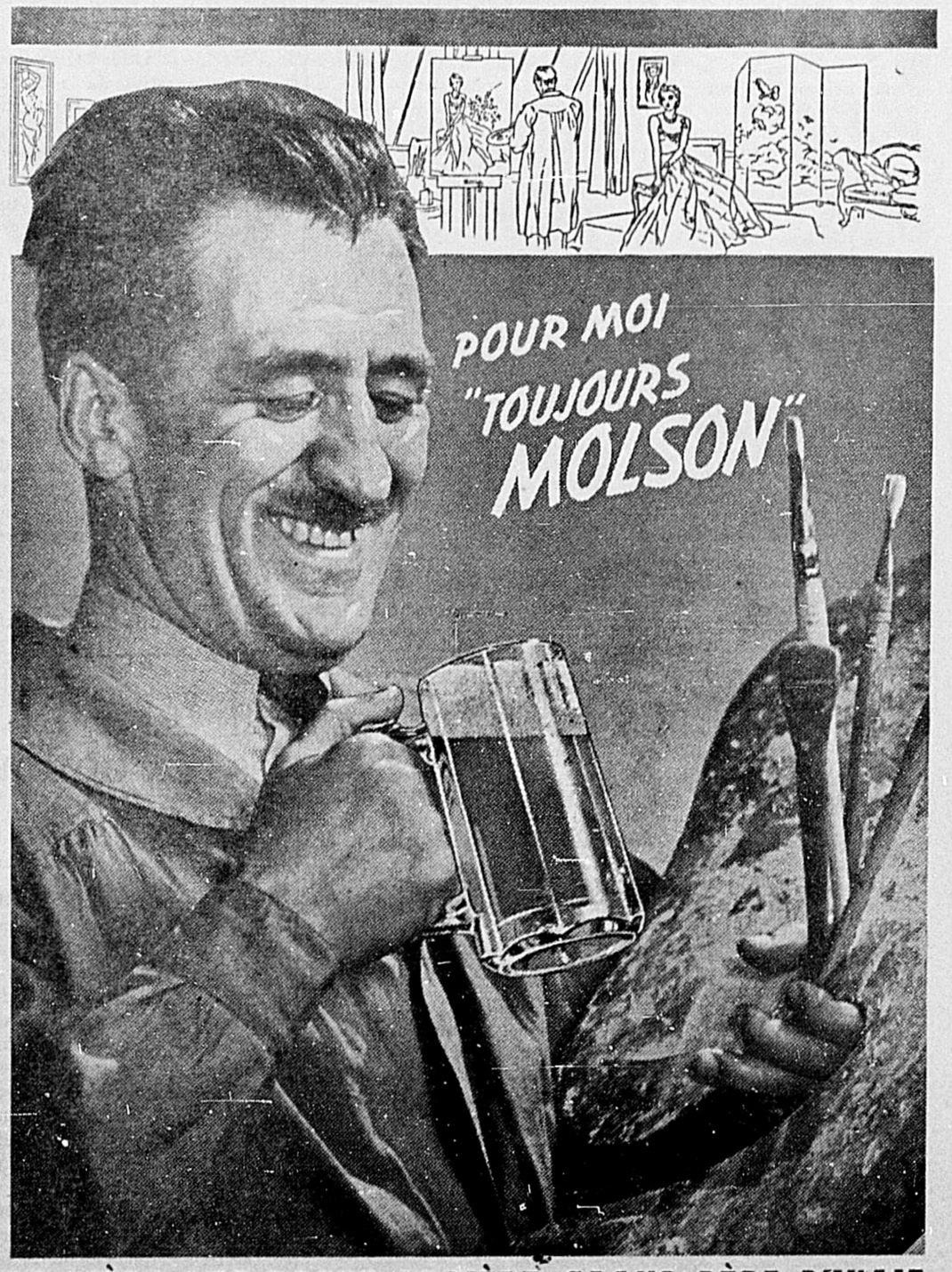
TISSUS ANGLAIS
Styles et dessins en vogue

Voyez notre comptoir d'articles nécessaires à l'homme élégant

TOUT EN MERCERIE

Maison Adolphe

211, RUE CASCADES — TÉL. 405 J
SAINT-HYACINTHE



LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE GRAND-PÈRE BUVAIT

— NOTES LOCALES —

REUNION INTIME

Dimanche dernier ,un groupe d'amis intimes se réunirent chez M. J.-B. Renaud, pou rcélébrer ses vingt-cinq années de vie active parmi les ouevres de jeunesse de notre ville. Ceci n'était que les échos de la soirée de la veille, où on lui avait présenté une magnifique coupe, don de l'hon. T.-D. Bouchard, et qui, dû à des circonstances exceptionnelles, n'avait pu lui être présentée lors du vingt-cinquième anniversaire de la fanfare du Patronage.

Parmi ceux qui étaient présents à cette réunion, on remarquait outre le héros de la fête, M. J.-B. Renaud, MM. Amédée Lacroix, Mandus Bienvenue F. Poirier, L.P. Cordeau, Ludger Ledoux, Honorius Bédard, Ludger St-Amant, Gaston Gervais, Cyprien Turner, Georges Turcotte, Ernest Beaulieu, Armand Paradis, Ludovic Bienvenue, Albert Lussier, P. Lapointe, Gérard Désorcy.

M. Mandus Bienvenue agissait comme maître de cérémonie.

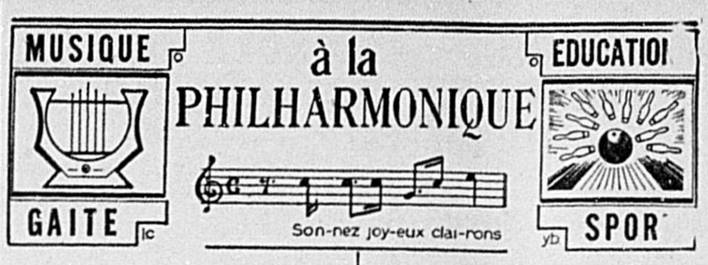
L'ouverture de la réunion se fit par la petite nièce de M. Renaud, gentille petite demoiselle de neuf ans, qui déclama un morceau très approprié à la circonstance. Une adresse fut ensuite lue par M. Gérard Désorcy dans laquelle on énumérait les différentes activités de M. Renaud et on le remerciait des services rendus à la jeunesse maskoutaine. On lui présenta une magnifique bague souvenir, don de ses amis intimes.

M. Renaud sut trouver des mots qu'il fallait pour remercier tous ses bons amis et aussi tous ceux qui ont coopéré avec lui dans toutes les différentes tâches qu'il a entreprises.

Ont ensuite adressé la parole MM. Amédée Lacroix, L.-P. Cordeau, Poirier, Ludger Saint-Amant et Mandus Bienvenue.

———:-o-:———

VA-ET-VIENT

Mlle Simone Plamondon, d'Acton Vale, est de retour de Québec, où elle a passé la dernière fin de semaine, l'invitée de Mme (Dr) R. Rajotte.

N'oubliez pas que c'est jeudi soir prochain, le 24 courant, qu'aura lieu aux salles de la Société Philharmonique, la 59e célébration annuelle de la fête patronale, "La Ste Catherine".

Si vous voulez passer une soirée des plus agréables, rendez-vous à la Philharmonique ce soir-là. Vous y rencontrerez des amis qui, comme vous, ont à coeur le succès de leur fanfare locale.

Plusieurs invités de marque ont assuré la direction de la Philharmonique de leur présence, entre autres: Son Honneur le maire, l'Hon. T.-D. Bouchard, les membres du clergé, les échevins de la ville, le député au fédéral, Me T.-A. Fontaine, les officiers honoraires de notre fanfare, ayant à leur tête, le président honoraire, M. J.-H.-E. Brodeur; les représentants des fanfares de l'Association, etc.

Un beau programme musical a été préparé à cette fin et sera exécuté par la Philharmonique sous l'habile direction du lieutenant Jos. L. Gariépy. Des pièces de Léon Ringuet et du lieutenant Gariépy y seront interprétées.

Après le programme musical, de la bonne tire "Ste Catherine" sera distribuée et l'on procédera au tirage de la grosse boîte de tire, don de M. P.W. Patenaude, gérant du magasin *Woolworth*. A qui la chance? Si vous n'avez pas de billets pour ce tirage, il est temps encore de vous en procurer. Tous les membres de la fanfare ont des livrets en leur possession.

Viendra ensuite quelques discours, puis le traditionnel "punch", qui nous assure-t-on sera délicieux et meilleur que par le passé.

Donc, en foule aux salles de la Philharmonique, jeudi soir, le 24, et vous montrerez par votre présence l'estime que vous avez pour les dévoués musiciens de notre fanfare locale.

A Sorel.— Une délégation fort représentative de la Société Philharmonique se sont rendus hier soir, à Sorel, pour assister au concert annuel de l'Harmonie de cette ville. Le concert avait lieu au théâtre Eden et fut des mieux réussi. Nos délégués ont eu le plaisir d'entendre, en plus de la fanfare, la chorale mixte, les deux sous la direction du professeur Auguste Liessens. La Philharmonique était représentée par son président, M. J.-A. Blouin, et par MM. Amédée Lacroix, Mandus Bienvenue, Gustave Raîche, Arthur Frenière, Adrien Ringuet et du lieutenant Jos. L. Gariépy, ce dernier fut appelé à diriger une pièce musicale durant ce concert Sorel sont venus visiter nos salles. Ils étaient accompagnés du sergent Alex. McCurdy, de la fanfare Montreal Regiment. A la demande du gérant de notre club, M. J.F. Poirier, le sergent McCurdy, qui est un cornettiste émérite, donna un petit concert. Il était accompagné au piano par le professeur Georges Codling, de Sorel. Les quelques 50 personnes qui se trouvaient à ce concert impromptu furent ravies d'entendre le sergent McCurdy, et l'applaudirent chaleureusement. M. Georges Cudling exécuta ensuite quelques pièces de son répertoire et fut lui aussi chaleureusement applaudi. Ces deux artistes étaient accompagnés de MM. Jean Demers, J. A. Emond, Henri Champagne, tous de Sorel.

PITOU

Concert impromptu.— Mercredi de la semaine dernière, le 9, un groupe de musiciens de

———:-o-:———

REMERCIEMENTS

Les dames organisatrices de la Tombola au profit de la jeunesse catholique maskoutaine, désirent remercier vivement toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette oeuvre. Mentionnons surtout MM. les membres du clergé, les religieuses de la Présentation qui ont décoré si artistiquement les kiosques, les présidentes de chaque comptoir et leurs dévouées aides qui se sont dépensées sans compter pour obtenir un résultat excellent.

———:-o-:———

THEATRE CORONA

La jalousie a été étudiée par maints auteurs, mais c'est à Tolstoi ("La Sonate à Kreutzer") que revient la palme pour l'acuité et la vérité de l'observation.

Or, le film "Les Nuits blanches de Saint-Petersbourg" est une très belle adaptation de ce roman célèbre. Le film prend l'affiche au Corona, la semaine prochaine.

Jamais Gaby Morlay, Jean Yonnel, Pierre Renoir n'ont aussi bien joué qu'en cette occasion. Ils ont campé des personnages vivants, humains. Grâce à eux, l'on voit les ravages que peut exercer la jalousie dans un coeur d'homme. L'oeuvre est d'une grande délicatesse de touche et irréprochable à tous les points de vue. L'action se déroule en Russie.... Elle pouvait être située ailleurs que rien n'y aurait été changé car les tourments du coeur sont de tous les pays.

Mais le cadre est splendide; l'évocation de la Russie du début du siècle se prête bien à un déploiement que le photographe a utilisé avec un rare bonheur. Or, c'est dans le pays russe qu'évoluent Gaby Morlay, si sensible et si sincère; Yonnel, si personnel, si humain dans sa faiblesse et Pierre Renoir, comme à son habitude toujours si parfait. Il faudra remarquer les débuts d'Edmonde Guy, le couple André Bervil et Any Rozanne qui égaient juste ce qu'il faut, cette histoire d'amour baignée d'un sentiment profond, tyrannique: la jalousie.

Le second film à l'affiche sera "Ça.... c'est du Sport" avec Henry Garat et Pierre Larquey. C'est un film gai, plein de chansons et de situations comiques. Défendu par deux favoris de genre différent, ce film plaira à tous.

De jeudi à samedi, la direction du Corona présentera "Le Champion de ces Dames", Pierre Blanchar dans "Les Bateliers de la Volga" et un film anglais, Gun Law.

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes:

Novembre, 11.— Marie-Cécile-Françoise, fille d'Alphonse Poudrier et d'Alida Claing. Par. et mar. Edouard Plante et Cécile Claing.

Novembre, 12.— Joseph-André-Normand, fils de Julien Richard et d'Ida Provencher. Par. et mar. Victor Richard et Marie-Rose Bérard.

Novembre, 13.— Joseph-Oscar-Conrad-Daniel, fils de Joseph Oscar Duhem et de Rébecca Morier. Par. et mar. Hector Duhem et Armande Gourde.

Novembre, 13.— Joseph-Normand-Jacques, fils d'Henri Blier et de Blandine Trépanier. Par. et mar. Normand Nault et Aliette Auray.

Novembre, 13.— Marie-José-Sonia-Lyse, fille de Hyacinthe Frédette et de Madeleine Godbout. Par. et mar. Honoré Larivière et Edouardina Graveline.

Sépulture:

Novembre, 10.— Réginald Blanchard, fils de A.V. Blanchard et d'Elise Petit.

PAROISSE NOTRE-DAME

Baptêmes:

Novembre, 10.— Marie-Marguerite-Estelle, fille d'Armand Gendreau et de Jeanne St-Pierre. Par. et mar. Adélard Gendreau et Odila Bonneau.

Novembre, 12.— Joseph-Hormisdas-Laurent-Marcel, fils d'Alfrédina Ménard et de Délina Brodeur. Par. et mar. Hormisdas Ménard et Rose-Emma Côté.

Novembre, 15.— Joseph-Jacques-Réjean, fils d'Emile Gagnon et de Diana Hébert. Par. et mar. Emery Hébert et Yvonne Juair.

Novembre, 15.— Joseph-Emile-Denis fils de Gérard Déjordy et de Mélanie Lamoureux. Par. et mar. Emile Jalbert et Angélina Lamoureux.

Mariage:

Novembre, 12.— Georgette Courchesne et Aimé Bernatchez

CHRIST-ROI

Baptême:

Novembre, 15.— Marie-Louise-Gertrude-Thérèse, fille de Georges Morin et de Béatrice Frappier. Par. et mar. Philias Laporte et Marie-Louise Saint-Pierre.

Mariage:

Novembre, 15.— Entre Arthur Naury et Cécile Martel.

Sépultures:

Novembre, 9.— Fabiola Turgeon, épouse de Victor Anctil.

Novembre, 14.— Adolphe Lagassé, époux de Donalda Gaucher.

La conférence interprovinciale

M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, interrogé sur le projet de conférence interprovinciale annoncé par M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, a répondu aux journalistes:

"Nous participerons avec plaisir à une conférence interprovinciale qui aurait dû avoir lieu depuis longtemps et qui, bien qu'elle n'ait pas tous les pouvoirs nécessaires, aurait mieux valu que la commission d'enquête instituée par le gouvernement fédéral (la commission Rowell). Quand on doit traiter des problèmes provinciaux, il est plus naturel d'inviter les autorités provinciales à les discuter, que de nommer une commission *ex parte*, comme l'a fait le gouvernement fédéral.

"Si le gouvernement fédéral prétend qu'il avait besoin de renseignements et d'explications, cela prouverait évidemment qu'il ne possédait pas les renseignements et les explications qu'un gouvernement fédéral, conscient de ses responsabilités, doit posséder. Lors de la dernière élection, il se vantait d'être capable de régler seul de graves problèmes. Si tel est le cas, il devait alors avoir les renseignements voulus. S'il ne les avait pas, il ne disait pas alors la vérité."

———:-o-:———

BINGO

Qu'on n'oublie pas que le "Bingo" de la Garde d'Honneur, qui aura lieu le 22 novembre, au sous-sol de l'église du Christ-Roi. Pour 35 sous, vous aurez 35 chances de gagner. Le Bingo commencera à 8 hres 30 précises. Les magnifiques prix sont exposés chez Mlle H. Fontaine, 210, rue Cascades.

———:-o-:———

REMERCIEMENTS

La famille Ulric Arcand remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Ulric Arcand, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que

D'OÙ VIENT TOUT L'ARGENT?

★ ★

PLUS de quatre millions et demi de déposants au Canada "ont de l'argent en banque".

Ils laissent volontiers leur argent en dépôt parce que les banques à charte du Canada sont en état de les rembourser promptement, sur demande, jusqu'au dernier sou.

Ces dépôts dans les banques à charte forment une somme d'environ $2,262,000,000, dont à peu près 10% est sous forme d'espèces ou, en d'autres termes, de monnaie de la Banque du Canada, c'est-à-dire de "monnaie légale".

Les personnes qui ne comprennent pas très bien les opérations de banque demanderont peut-être:

1. Par quoi nos dépôts sont-ils représentés, si les banques n'en ont pas tout l'équivalent en argent?

2. Comment les banques peuvent-elles rembourser nos dépôts, soit plus de $2,262,000,000, à l'aide du montant d'argent qu'elles détiennent?

Réponse à la première question. Parcourez un bilan de banque et vous constaterez qu'une banque possède plus qu'elle ne doit. Cela revient à dire que si elle remboursait tous ses déposants et payait toutes ses autres dettes, il lui resterait un solde appartenant à ses actionnaires.

Réponse à la seconde question. Lisez attentivement le bilan d'une banque et vous verrez qu'en plus des espèces qu'elle détient, cette banque possède des éléments d'actif rapidement réalisables ou qui lui permettraient d'emprunter à la Banque du Canada.

Les banques savent par expérience quel montant d'argent elles doivent garder en caisse afin de répondre aux demandes courantes, et quelle proportion de l'actif il convient d'affecter à des titres de premier ordre qu'elles pourraient réaliser, au besoin, en vue de faire face à des demandes extraordinaires.

Mais d'où vient tout l'argent? On ne saurait mieux répondre à cette question qu'en en posant une autre: A qui appartient l'argent et d'où provient-il?

Nous adressant aux 4,740,000 déposants, nous répondons: Cet argent est à vous. Quand vous le réclamez, vous l'obtenez. Lorsque vous demandez votre argent à une banque à charte, ne vous le rend-elle pas toujours promptement?

Nous vous posons encore cette question: Considérez-vous votre dépôt comme une simple écriture dans un livre?

Si vous êtes un salarié et si, après avoir payé vos frais, vous déposez chaque semaine vos économies à votre compte d'épargne, à la banque, quelqu'un pourrait-il vous convaincre que votre dépôt est le résultat de simples écritures dans un livre? N'est-il pas vrai, au contraire, qu'il vous est loisible de vous présenter à la banque et de retirer votre dépôt en argent?

Supposons que vous soyez cultivateur et prenons, pour l'exemple, un acre de terre et des chiffres ronds. Vous ensemencez un acre avec un boisseau et demi de blé à $1 le boisseau. Vous en récoltez 20, valant $1 le boisseau. En mettant de côté les frais, pour simplifier, vous faites un profit de 18 boisseaux et demi, ou de $18.50, que vous déposez à votre banque.

Estimez-vous que ce sont là de simples écritures dans un livre?

Il serait sans doute bien difficile de convaincre un salarié ou un producteur de richesse nouvelle que son dépôt, fruit de son travail ou de sa production, est autre chose que de l'argent réel.

Il sait que c'est de l'argent, parce qu'il peut s'en servir pour acheter ce qu'il veut.

D'où vient tout l'argent?

Votre dépôt est la mesure de votre richesse réelle.

Cette richesse provient de l'échange de votre travail contre un salaire, de l'application de l'effort humain au sol de la ferme ou aux arbres de la forêt, de la pêche du poisson dans la mer, de l'extraction des minéraux du sous-sol, de la transformation de matières brutes en produits fabriqués, de la vente, au pays ou à l'extérieur, de cette production ininterrompue.

Quand un homme prétend transformer le régime économique sous lequel vous vivez et vous promet d'établir demain l'âge d'or, par quelque procédé magique, avant de souscrire à ses théories, demandez-vous donc quel succès il a obtenu dans la gestion de ses propres affaires.

Les dépôts en banque reflètent la richesse tangible qui est produite. Chaque dollar que nous vous devons, à vous nos déposants, est garanti par plusieurs dollars d'actif réel.

Les banques à charte du Canada, outre qu'elles donnent un bon service aux particuliers, sont un puissant facteur de progrès pour la nation.

LES BANQUES À CHARTE DU CANADA

Le gérant de la succursale de votre localité sera heureux de causer de la banque avec vous. Il répondra avec plaisir à vos questions, en s'inspirant de sa propre expérience. Le prochain article de cette série paraîtra dans ce journal. Attendez-le.

111

La fête du 21 nov. chez les SS. de La-Présentation est remise au 3 février

Les religieuses et les élèves de la maison-mère à Saint-Hyacinthe, de la communauté de La-Présentation-de-Marie, célébreront dans l'intimité la fête du 21 novembre, fête patronale de l'Institut, le grand ralliement des anciennes élèves devant se faire le 3 février prochain, et cela afin de clôturer dignement l'année centenaire de la mort de la vénérable Mère Rivier, fondatrice de la Communauté. Le 3 février dernier, la maison-mère de Bourg Saint-Andéol, France, ouvrit solennellement les fêtes commémoratives. Le 21 novembre prochain. Le Pensionnat d'Hudson et le Collège Rivier auront leurs jours d'action de grâces. Il revient à La-Présentation de Saint-Hyacinthe, gardienne des traditions de l'Institut en Amérique, de clôturer cette année incomparable. Les fêtes se dérouleront sous la haute présidence de S.E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe. Par la voix du Comité central du mouvement Rivier au Canada, les anciennes de La-Présentation recevront l'appel cordial les convoquant à la fête de la reconnaissance et du souvenir.

Dans le monde de la réalité leur chevalier, c'est VOUS

Pour votre femme et vos enfants, il n'y a qu'un parfait chevalier; *vous-même.*

Si vous ne voulez pas trahir leur confiance, vous devez absolument les protéger contre le plus grand malheur qui puisse leur arriver: être laissés seuls en face de la vie, sans moyens de subsistance.

Pour un homme de ressources ordinaires, il n'y a qu'un moyen de laisser assez de fonds pour assurer le bien-être de sa famille: l'assurance-vie.

S'assurer est aussi une bonne affaire, car rien n'arrondit aussi sûrement son pécule que de placer ses économies dans l'assurance-vie. Un peu de prévoyance aujourd'hui se traduira par des années de confort pour vos survivants. Si vous vivez longtemps, les revenus de votre assurance vous vaudront une retraite heureuse, sans inquiétude.

THE
MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL TORONTO, CANADA
FONDÉE EN 1887

BUREAU DE SAINT-HYACINTHE
GEORGES-H. DUROCHER, REPRÉSENTANT
84, RUE SAINT-SIMON

COUPE-VENT

très pesant (bleu) avec collet et veste (rouge) de la dernière nouveauté

Prix pour hommes **$5.00**

" " garçons **$4.50**

Tous ces coupe-vent sont fabriqués spécialement pour la maison J.-D. Desrosiers

Voyez votre grand choix de

Chemises de travail

dans les teintes suivantes : brune, rouge, grise, verte, bleue, noire, etc. Les prix varient de

69c à $1.45

Ces marchandises sont à l'affiche dans nos vitrines

J.-D. Desrosiers

141-143, rue Cascades S.-Hyacinthe

LA VIE AGRICOLE

Bestiaux et aliments

Il faut tenir compte de la teneur des substances minérales des aliments donnés aux bestiaux.— A propos des mélanges offerts par certaines maisons commerciales.

La nécessité des substances minérales dans l'alimentation des bestiaux et la possibilité que les grains et les fourrages cultivés sur la ferme ne contiennent pas une quantité suffisante de ces substances ont attiré beaucoup d'attention en ces dernières années, et l'on trouve aujourd'hui dans le commerce un grand nombre de préparations commerciales ayant pour but de fournir les aliments déficitaires. Autrefois, et jusqu'à l'adoption d'une nouvelle loi sur les aliments du bétail, appliquée par la Section des produits végétaux du Ministère fédéral de l'agriculture et qui est entrée en vigueur en octobre 1937, aucune garantie n'était exigée avec la vente de ces substances minérales, les acheteurs n'avaient aucun moyen d'apprécier la valeur ou l'utilité de ces aliments et ils ne pouvaient comparer les marques entre elles au point de vue de la valeur.

La loi actuelle prescrit que ces mélanges de substances minérales doivent être enregistrées par le Ministère fédéral de l'agriculture. Les sacs contenant ces mélanges doivent porter une étiquette sur laquelle paraît la liste des ingrédients contenus et leur composition chimique, c'est-à-dire leur teneur en calcium, en phosphore, en iode, en fer et en sel lorsqu'il est entendu ou déclaré que ces éléments sont présents. L'enregistrement de ces produits indique qu'il existe des écarts considérables dans la garantie donnés par différentes maisons pour des mélanges devant servir aux mêmes fins. Les prix demandés varient depuis quelque $3.00 par 100 livres jusqu'à plusieurs fois ce montant et ils ne paraissent avoir que peu de rapport avec la teneur garantie en substances minérales. Il semble donc que si certaines marques représentent une tentative intelligente pour satisfaire les besoins des nourrisseurs, d'autres ont principalement pour but de rapporter de gros profits au fabricant.

Depuis que cette garantie est exigée, de nombreux changements et améliorations ont été apportés aux formules et garanties, mais il ne faudrait pas que les acheteurs s'imaginent que l'enregistrement d'un mélange minéral par le Ministère fédéral de l'agriculture est une garantie de qualité ou d'utilité, et il ne faudrait pas croire non plus que le prix est toujours en proportion de la valeur. Les prix en effet ne sont pas réglementés et la valeur a principalement pour but de guider l'acheteur. Lorsque l'acheteur entretient des doutes sur les besoins de ses animaux en substances minérales ou sur la valeur de la préparation qui lui est offerte, il agirait sagement en consultant la ferme expérimentale fédérale la plus près de chez lui ou le Collège d'agriculture en donnant des détails sur la garantie du fabricant, les avantages du prétendu mélange en question et les prix demandés.

La congélation des fruits et légumes du Québec

L'hon. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture, annonce que l'on a complété les dispositions nécessaires pour la distribution de divers fruits et légumes congelés.

L'Honorable M. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture, annonce que l'on vient de compléter les dispositions nécessaires pour la distribution des fraises congelées de l'Ile d'Orléans, des pois et des fèves jaunes et vertes de Gaspé ainsi que du maïs Bantam Doré et des épinards de la région d'Aylmer de la vallée de la Gatineau. L'industrie de la congélation des fruits et légumes a augmenté considérablement depuis cinq ans. Cette année, on a congelé plus de 150,000 livres de fraises de l'Ile d'Orléans et une cinquantaine de mille livres de pois de Gaspé dans les entrepôts frigorifiques de la Gaspésie. La congélation des framboises, des fèves, du maïs et des épinards dans la région d'Aylmer a également augmenté. On en a compté plus de 60,000 livres. Il y a quatre ans, on commença à faire la congélation de 8,000 livres des fameux pois de Gaspé. Cette nouvelle industrie a beaucoup aidé les producteurs qui ne pouvaient auparavant mettre plus de 60% de leurs produits sur le marché. Le procédé de congélation leur permet maintenant de disposer de la balance de leur production et leur fait ainsi réaliser d'appréciables bénéfices.

La congélation des fruits et légumes constitue un excellent moyen d'étendre la production de chacune de ces variétés en les gardant fraîches jusqu'à l'époque où l'on ne peut plus se procurer ces produits à l'état naturel. La consommation per capita de chacun de ces aliments reste pratiquement uniforme mais la forme sous laquelle le consommateur peut se les procurer varie énormément. La congélation assure à ces produits les mêmes qualités qu'ils pouvaient offrir aux consommateurs durant la saison des récoltes, et cela à un prix raisonnable.

Jusqu'à présent, la distribution de ces produits se faisait par l'intermédiaire des compagnies laitières, en même temps que la livraison du lait, et par l'intermédiaire des fournisseurs d'hôtels, de clubs et de restaurants. Cette année, on fournira des réfrigérateurs aux principaux centres de distribution au détail de Montréal, Québec et Trois-Rivières. Le ministère a encore facilité la distribution de ces produits au moyen de camions munis de systèmes de réfrigération; ce qui a permis la livraison en bon état de ces produits là où l'on ne requérait pas de charges de wagons.

MIEL DU QUEBEC

L'exhibit de miel blanc, liquide, préparé par l'Association des Apiculteurs du Québec pour l'exposition impériale de fruits, de Bristol, Angleterre (Imperial Fruit Show) a obtenu le premier prix. Cette exposition ouverte à tous les produits des pays de l'Empire brtiannique.

La nouvelle est parvenue à M. J.-H. Plourde, chef de la section apicole, au ministère de l'Agriculture, par une dépêche datée d'Ottawa. Le Canada a pris une part très active à cette exposition cette année, toutes les provinces ayant contribué de forts contingents d'exhibits que le public anglais a pu facilement comparer avec ceux des autres pays de l'Empire. La province de Québec remporte le premier prix pour le miel blanc liquide, tandis que dans la catégorie des miels cristallisés ce sont les provinces de l'Ouest, notamment la Saskatchewan, le Manitoba et la Colombie Britannique qui ont obtenu les récompenses.

DERNIERS PRIX DU MARCHE

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 14 novembre, 1938, par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

Porcs vivants

Porc à bacon (Sel't) (1) (2)	
190 à 230 lbs.	$8.25 à $ 8.50
Prime de $1.00	
Porc à bacon	
180 à 230 lbs....	$8.25 à 8.50
Porc à boucherie	
160 à 240 lbs....	7.75 à 8.00
Porc léger	
120 à 160 lbs...	7.25 à 7.50
Porc lourd	
240 à 270 lbs...	7.75 à 8.00
Truies	6.00 à 7.00
Classificationabattu.....	$11.40

Veaux de lait

Choix.....	9.50 à 10.00
Bon	8.50 à 9.50
Moyen.....	8.00 à 9.00
Commun.....	6.00 à 7.00

Veaux de champ

Bon	3.75 à 4.00
Moyen.....	3.50 à 3.75
Commun.....	3.00 à 3.25

Moutons

Bon	3.00 à 3.50
Commun.....	2.00 à 2.50

Agneaux du printemps

Bons	7.75
Communs.....	5.75
Non castrés.....	5.75

Vaches

Choix.....	4.25 à 4.50
Bonne	3.50 à 4.00
Moyenne.....	3.00 à 3.50
Commune.....	2.25 à 2.75
Très commune.....	1.75 à 2.00

Taures

Choix.....	4.75 à 5.00
Bonne.....	4.00 à 4.50
Moyenne.....	3.50 à 4.00
Commune.....	2.50 à 3.00

Taureaux

Choix.....	4.00 à 4.25
Bon	3.25 à 3.50
Moyen.....	3.00 à 3.25
Commun.....	2.50 à 2.75

Bouvillons

Choix	6.00 à 6.25
Bon	5.50 à 6.00
Moyen.....	5.00 à 5.50
Commun.....	4.25 à 4.50
Commun léger.....	3.00 à 3.50

(1) Nourris et abreuvés.
(2) Par camion.

OEUFS

A—(Gros).....	46c
A—(Moyens).....	39c
B—.....	30c
POULETTES:.....	32c
C—,, ...	23c

CHAMPIGNON DU PORRIGO — Caché dans les renvois des cuves, ce champignon peut infecter votre linge et menacer la santé de votre famille.

CE *dangereux*
ENNEMI
se cache dans les renvois des cuves
★
La Lessive Gillett détache les matières collantes . . . emporte la saleté!

DÉBARRASSEZ les renvois d'eau des matières visqueuses qui y adhèrent. Pour cela, versez-y chaque semaine de la Lessive Pure en Flocons Gillett—pleine force. Ce puissant nettoyeur enlève les graisses, tient les cuves propres et dégage les renvois d'eau. Il enlève aussi les taches dans les bols de cabinet. N'abime ni l'émail ni la plomberie.

La Lessive Gillett en solution* facilite beaucoup tous les travaux de nettoyage. Achetez-en une boîte aujourd'hui même, chez votre épicier, et épargnez-vous du travail.

*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

Fabrication canadienne

BROCHURETTE GRATUITE—La brochurette de la Lessive Gillett suggère des douzaines de moyens de simplifier le travail à l'aide de ce puissant nettoyeur. Demandez-en une copie à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont.

BEURRE-FROMAGE

BEURRE

Ainsi que prévu, le rapport final du bureau de la statistique du gouvernement fédéral annonce au 1er novembre courant un surplus assez substantiel comparativement à même date que l'an dernier, puisque ce dernier représente une augmentation d'au delà de 14,000,000 lbs.

Pour le mois d'octobre dernier, on note également une augmentation de production d'environ 6% sur le même mois de l'année précédente.

La demande fut encore très limitée pour approvisionnements immédiats seulement et avec une plus grande pression de vente de la part de certains détenteurs, notre marché a été hésitant, plutôt faible et une autre baisse a été enregistrée dans les prix.

On rapporte peu d'amélioration sur les marchés d'outremer et l'on entrevoit actuellement aucune possibilité d'un mouvement d'exportation plus accentué d'ici la fermeture de la navigation.

Les arrivages de beurre frais ne pourront sous peu suffire à notre alimentation régulière et il faudra avoir recours aux beurres d'entrepôts dont le prix coûtant est en moyenne plus élevé que les prix en cours actuellement.

Evidemment, le futur nous apparaît indécis. Toutefois, les détenteurs seront-ils disposés à se départir librement de leurs approvisionnements à perte ou plutôt attendre une demande plus active, ou encore espérer que certaines conditions plus avantageuses pourraient surgir d'ici le printemps prochain avant l'ouverture d'une autre saison régulière de fabrication.

Au cours de l'avant-midi, le 14 novembre, les prix du no 1 pasteurisé au gros variaient de 21¾c à 21⅞c la livre.

FROMAGE

Le marché anglais a été faible et à la baisse. Les arrivages courants sont plutôt absorbés pour fins domestiques et les prix ont tendance à fléchir davantage.

Pour les amateurs de thé vert

THÉ VERT "SALADA"

Le coût supplémentaire est minime

Si vous êtes abonné chez vous au service de ligne commune, il arrive parfois que la ligne soit occupée au moment où vous voulez vous servir de votre téléphone. Pourquoi ne pas avoir une ligne particulière afin que votre service téléphonique soit toujours libre lorsque *vous* le voulez? La différence du prix est minime—seulement 40 sous par mois de plus—moins de 2 sous par jour. Ce surcroît de commodité et de satisfaction justifie amplement ce léger déboursé supplémentaire.

Les cas de nécessité grave n'attendent pas que votre coabonné ait terminé sa conversation—ils exigent une action *immédiate!* Il vous est facile de prendre les mesures nécessaires lorsque vous avez une ligne téléphonique à vous seul.

Gustave Hérame
Gérant.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA — LOCAL LONG DISTANCE TELEPHONE

NOUVEAU CHEVROLET 1939

JETTÉ AUTOMOBILE LTÉE
55, RUE SAINT-FRANÇOIS TÉL. 546 SAINT-HYACINTHE

Les nouvelles en raccourci

Feu P.-A. Peltier

M. P.-A. Peltier, de Granby, est décédé ces jours derniers à l'Hôtel-Dieu de cette ville, où il avait été transporté il y a quelques mois. Il était âgé de 82 ans, et originaire de l'Ange-Gardien. Le défunt laisse un fils, Louis-Philippe, de Granby, et une fille, Mme I.-P. Dallaire, Montréal. Il était le frère de la R.S. Peltier, des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe.

Chez les Chevaliers

Une cérémonie d'initiation aura lieu dimanche prochain, 20 novembre, au conseil 960 des Chevaliers de Colomb de cette ville. Elle sera présidée par le Dr Raoul Laurence, chirurgien-dentiste, de Coaticook, député du district no 5. Les divers degrés seront conférés comme suit: à 10 hres de la matinée, le 1er; à 11 hres, le second; à 3 hres de l'après-midi, le troisième.

Moyennant $200.

Armand Bélanger, de Saint-Hugues, arrêté ces jours derniers pour vol et détenu en prison en attendant son procès, a été remis en liberté provisoire, après qu'il eût fourni un cautionnement de $200.

Chez les dames

Un groupe de dames et jeunes filles de Saint-Hyacinthe ont assisté ces jours derniers, à Sherbrooke, à une conférence donnée par M. le chanoine Cyrille Gagnon, de Québec, sur le comité permanent des Congrès de Langue française en Amérique.

Partie de cartes

L'Amicale des anciens élèves de l'Académie Saint-Dominique est à organiser une partie de cartes pour jeudi, 24 novembre, à 8 hres du soir, à la salle paroissiale de Notre-Dame-du-Rosaire. Les jeux seront libres. Les nombreux prix destinés aux gagnants sont exposés dans la devanture de la maison *A. Blondin & Cie.*

Prochain mariage

M. et Mme Moïse Beaudoin, de Sainte-Hélène de Bagot, annoncent le mariage de leur fille, Germaine, à M. Louis-Dollard Lanoie, de Thetford-les-Mines. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église paroissiale de Sainte-Hélène, le 3 décembre.

Championnat

Un animal appartenant à M. Ernest Sylvestre, de Saint-Hyacinthe, a gagné le championnat senior des bouvillons, à l'Exposition Royale d'Hiver, de Toronto.

Incendie

Un incendie qui s'est déclaré vers 11 hres 45, mercredi soir, chez M. Théodule Guertin, rue Bourassa, a détruit des hangars attenant à la maison. Les dommages sont de plusieurs centaines de dollars.

Les progrès de la...

(suite de la première page)

côte tortueuse, entre Saint-Hyacinthe et le village; le travail ne sera vraisemblablement terminé que l'an prochain. A Saint-Paul d'Abbotsford, (Rouville), rechargement de gravier sur les chemins Whitney et de la montagne, entre Emileville et le village de Saint-Paul. Sur les routes 13 et 32, à Acton Vale, de même qu'à Upton dans certaines rues du village, on a terminé des travaux dits de pénétration, qui donnent une surface solide de macadam asphalté. A Saint-Denis-sur-Richelieu, on a procédé au *gravelage* des routes 3 et 4, et la fameuse route de sable a été finie en gravier, après enlèvement d'une épaisseur de six pouces de sable. Les travaux de voirie proprement dits sont sous la direction de M. Gaétan Bruneau, ingénieur divisionnaire, cependant que les autres sont surveillés par les ingénieurs des Travaux publics.

La soirée de folk-lore de la police s'annonce comme devant avoir du succès

Plus de la moitié des billets sont déjà vendus.— Les "Montagnards Laurentiens" et leur troupe, de Québec, seront au programme.— La soirée aura lieu le 1er décembre.

Si l'on en juge par l'intérêt qu'elle suscite déjà, la grande soirée de folk-lore organisée par le corps de police local, obtiendra un succès sans précédent. Les billets sont à peine en vente que près de la moitié ont déjà été vendus, et tout indique que la soirée sera l'une des plus réussies de la saison. On sait que cette soirée sera l'occasion de la première apparition à Saint-Hyacinthe des Montagnards Laurentiens et de leur troupe, de Québec, connus déjà par leurs nombreux succès à la radio. La soirée de la police aura lieu le 1er décembre, à 8 hres 30 du soir, dans la salle des bazars de l'Hôtel-Dieu. Parmi les nombreux artistes au programme, on nous signale particulièrement Yamel le magicien, le cow-boy Harris et Fatima, roi de la comédie. Les billets sont en vente au poste de police, et ceux qui ne veulent pas être en retard feraient *mieux de se* presser. Les prix: 75 et 50 sous.

Les membres du comité d'érection ont fait leur pèlerinage au cimetière

De nombreux anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur se réunissent à Saint-Hyacinthe, pour prier au pied du monument aux victimes de l'incendie du 18 janvier.

Les membres du comité d'érection du monument aux victimes de l'incendie du Collège Sacré-Coeur de cette ville, le 18 janvier dernier, ont fait dimanche, 13 novembre, leur pèlerinage officiel au monument érigé dans le cimetière des Frères du Sacré-Coeur. De nombreux anciens des Frères du Sacré-Coeur, venus d'un peu partout, s'étaient joints à eux. On remarquait entre autres le R.F. Edmond, provincial des Frères du Sacré-Coeur; les RR. FF. Gaétan, directeur de l'Académie Girouard; Rosaire, directeur de la maison de la rue Laframboise; Etienne, directeur de l'Académie Saint-Dominique; Josaphat, directeur de l'Ecole Supérieure de Verdun; Oscar, directeur à Ville Lasalle; Honorat, directeur de l'Académie Roussin, Pointe-aux-Trembles; le Dr Thibault, président de la Fédération des Anciens Elèves; MM. Eugène Côté, président du comité d'érection du monument; Hector Cadotte, président des Anciens de l'Académie Girouard; Wilfrid Girouard, vice-président de la Fédération; Napoléon Piotte, ancien président de la Fédération; J. McDuff, président de l'Amicale des Anciens de l'Académie Roussin.

CAUSERIE A BELOEIL DU R.P. FORTIN, S.S.S.

A Beloeil, samedi prochain, 19, le Révérend Père Robert Fortin, S.S.S., de Montréal, donnera une intéressante conférence avec pièces démonstratives sur le Saint Suaire de Turin. Cette conférence est organisée par la Ligue des Retraitants de Beloeil et sera sous la présidence d'honneur de M. l'abbé A.-F. Guillet, curé, et de M. Paul Lionel Bernard, président de la Ligue. Cette soirée comportera aussi du chant et de la musique. Un choeur d'hommes exécutera des chansons françaises prises du recueil de "La Bonne Chanson" bénie par N.S. le Pape, et qui est l'oeuvre de l'abbé Gadbois, du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

La fanfare de Beloeil fera les frais de la musique instrumentale et des allocutions de circonstances seront prononcées.

La Ligue des Retraitants de Beloeil invite cordialement tous les retraitants et autres des environs et en particulier ceux de Saint-Hyacinthe.

———:-o-:———

Avance constante de la production de l'or au Canada

Continuant de s'accroître, la production canadienne s'est chiffrée pour le premier semestre de 1938 à 2,291,309 onces d'or fin, contre 1,966,858 onces pour la même période en 1937. Chaque province a augmenté son rendement et tout indique que de nouveaux records seront établis lorsque se terminera l'année 1938. On a effectué des travaux intenses de traçage et de prospection dans beaucoup de régions et fait rapport d'un certain nombre de trouvailles. La découverte et le développement de nouveaux terrains aurifères à Zeballos, sur la côte ouest de l'île Vancouver, a donné un nouvel essor à la prospection dans cette région, et les nombreux prospects de bon augure qui ont été signalés dans les régions de Yellowknife et du lac Gordon ont grandement stimulé l'activité dans les Territoires du Nord-Ouest.

Pour la troisième année consécutive, la production de l'or au Canada en 1937 a établi un record sans précédent. Les derniers chiffres placent le rendement de nouvel or provenant de toutes sources à 4,096, 213 onces de fin, contre 3,748,028 en 1936, soit une augmentation de 9.29 pour cent. D'après les statistiques provisoires de la production mondiale, le Canada occupe le troisième rang comme producteur d'or en 1937, son rendement n'étant surpassé que par celui de l'Union Sud-africaine et de la Russie, les chiffres de celle-ci n'étant cependant que présumés. D'après le rapport préliminaire du Bureau des Mines des Etats-Unis, la production de l'or de ce pays, sans compter les îles Philippines et Porto-Rico, a atteint 4,057,-884 onces de fin.

De fait, toutes les nouvelles matières d'or récupérées des mines au Canada sont vendues au gouvernement fédéral par l'intermédiaire de l'Hôtel de la Monnaie, à Ottawa, ou le Bureau de l'Essayerie à Vancouver. Cet or est affiné, converti en barres d'or fin pesant approximativement 400 onces chacune et il est vendu sur les marchés de l'univers là où les prix sont plus avantageux.

———:-o-:———

DUNHAM

Eurent lieu dernièrement ici les funérailles de Mme J. Roy, décédée et inhumée à Dunham.

—Le ministère de la Voirie a décidé d'embellir nos chemins en les finissant en macadam, de Sweetsburg à Pike-River. Les touristes et les camionneurs vont s'en donner à coeur joie, car ce bout de chemin laissait à désirer.

—En visite dans notre localité M. et Mme Lesage, M. et Mme Guertin, M. et Mme Lussier, M. et Mme Ménard, M. et Mme Poissant, tous de Saint-Edouard de Napierville, M. René Thibault de Montréal chez ses parents, M. X. Thibault, le Dr Durand, de Montréal chez M. J. Favreau ainsi que M. et Mme A. Galipeau et leur famille.

———:-o-:———

ST-LIBOIRE

M. Arthur Lacroix, employé du C.N.R. est en convalescence chez son père depuis sa sortie de l'hôpital, où il a subi une opération.

—Jeudi, 17, a eu lieu une partie de cartes à Saint-Liboire. Il y a eu de magnifiques prix et l'assistance fut des plus encourageantes. Félicitations aux organisateurs.

—Depuis lundi le gouvernement provincial fait faire des grands travaux sur les chemins du village; on croit avoir beaucoup de satisfaction après ces travaux terminés.

—Mme U. Langelier d'Upton était de passage chez ses amies ces jours derniers.

Les obsèques de M. Lagassé ont eu lieu lundi matin, en la paroisse du Christ-Roi

Le défunt, ancien sous-chef de police à Saint-Hyacinthe, était âgé de 81 ans et 8 mois.—M. l'abbé Eugène Lagacé, curé de Bedford, chante le service funèbre.

Les funérailles de M. J.-Adolphe Lagassé, ancien sous-chef de la police à Saint-Hyacinthe, décédé vendredi dernier à l'âge de 81 ans et 8 mois, ont eu lieu lundi, en la paroisse du Christ-Roi, sous la direction de la maison Ubald Lalime. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Horace Bernard, le service funèbre chanté par M. l'abbé Eugène Lagacé, curé de Bedford, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Bernard et Edouard-Léon Paulhus, comme diacre et sous-diacre. On remarquait au choeur le R.P. N. Ferron, O.P., curé de Notre-Dame-du-Rosaire, M. l'abbé Edmour Saint-Pierre, curé de Saint-Jude. Les porteurs étaient MM. Joseph-L. Cormier, Joseph Godbout, Joseph Larchevêque, J.-B.-E. Durocher, Napoléon Gagnon et Joseph Péloquin. Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Eugène Montréal; Oscar et Lucien, Saint-Hyacinthe, son gendre, M. Victor-L. Blanchard; ses petits-fils, MM. Réal, Roger, Fernand, Gaston et Laurent Lagassé, Saint-Hyaicnuthe; Errol et Merville Lagassé, Montréal; Jules Blanchard, Saint-Hyacinthe. Le cortège funèbre était précédé d'un détachement de la police municipale, sous la direction du chef A. Bourgeois. Remarqués particulièrement dans l'assistance: MM. A.W. Symes, A.-J. Patenaude, Robert Nisbet, Jack Monahan, du bureau des tarifs du fret, du *Canadien National*, Montréal; J.A. Argo, chef du bureau.

FUN. C. PLOUFFE

Les funérailles de M. Conrad Plouffe, décédé accidentellement dimanche dernier, à l'âge de 24 ans, ont eu lieu jeudi, en la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire. Outre ses père et mère, le défunt laisse un frère et une soeur, André et Georgette. Les porteurs étaient MM. Roger Guertin, Jean-Paul Caouette, Bernard Favreau, M. Godin, Léo-Paul Jubinville et Jean-Paul Demers. Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Joseph Plouffe, de La Providence; son frère, André; ses oncles, MM. Arthur Fontaine, Arthur Plouffe, Edouard et François Plouffe, Saint-Hyacinthe; ses cousins, MM. Joseph Archambeault, Omer Guertin, Frédéric Fontaine, Hervé Plouffe, Gaston et Jean Fontaine, Noël Cournoyer, Léo Gadbois, Osa Plouffe, M.-P. Demers, Conrad Joyal.

———:-o-:———

LE SUBLIME PARDON

Un groupe d'artistes professionnels de Montréal, la Troupe E.A. Vinet, viendra à Saint-Hyacinthe mercredi, 7 décembre, présenter la pièce "Le Sublime pardon ou Sacerdoce" qui a remporté un si beau succès dans la région de Québec et d'en bas.

Ces habitués du théâtre sont presque tous les mêmes qui ont joué la pièce "Le dernier Miracle du Frère André" qui nous avait été promise, mais que des engagements à la radio nous ont privés de voir.

Comme ces professionnels feront, sans doute, salle comble, il est avantageux de vous procurer immédiatement votre billet à la Pharmacie Brodeur.

———:-o-:———

BINGO

Les Enfants de Marie de la Cathédrale annoncent une grande soirée de Bingo au profit des oeuvres paroissiales, qui aura lieu à la salle des bazars de l'Hôtel-Dieu, le lundi, 19 décembre prochain.

Les demoiselles Enfants de Marie qui prêtent si généreusement leur concours pour toutes les organisations de charité, espèrent que leurs amis voudront les encourager de leur présence et assurer ainsi le succès de cette soirée.

Le prochain congrès...

(suite de la première page)

Les questions techniques feront l'objet d'une étude spéciale; il convient de mentionner l'usage abusif de neutralisants qui se pratique dans certains cas et qui implique une mesure de contrôle. L'on recommandera de même les moyens nécessaires pour éliminer la saveur de bois maintes fois constatée dans des lots de fromage d'exportation. Le développement des levures et moissisures du beurre durant la période d'entreposage fera l'objet d'une étude spéciale.

L'organisation de toutes les branches et sections de l'industrie laitière sur le plan professionnel est une des questions importantes qui seront traitées. On sait qu'un comité d'étude a travaillé, au cours de l'année, à la recherche d'une formule convenable d'association qui sera probablement recommandée aux congressistes.

Le zonage des fabriques dans le but de mettre ordre aux abus trop fréquemment commis au détriment des producteurs et de certaines fabriques laitières dans le ramassage de la crème par les camionneurs suscitera un débat dont les conclusions devraient être à l'avantage des meilleurs intérêts de l'industrie beurrière et principalement des patrons de fabriques.

L'Honorable M. Bona Dussault, et plusieurs officiers des ministères fédéral et provincial de l'Agriculture, entre autres M. J.F. Singleton, commissaire canadien de l'Industrie laitière, adresseront la parole aux congressistes. Les séances auront lieu à la salle de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

En nous communiquant ces détails, M. Alexandre Dion, secrétaire de la Société d'Industrie Laitière qui préside à l'organisation du congrès nous informait que les chemins de fer accorderont une réduction du prix des billets aux personnes qui se rendront à la convention dont nous publierons prochainement le programme officiel.

———:-o-:———

Petites annonces

OCCASION SPECIALE.— Bungalow situé dans Bourg-Joli, construction récente, 6 grandes pièces, et chambre de bain, deux terrains de 80 x 100. Très bas prix pour prompt acheteur. Plusieurs autres bonnes propriétés, à bonnes conditions.
S'adresser à L.-O. Désautels, 10, rue Papineau, ville. 1f

CHAUFFEZ-VOUS BIEN, bonne fournaise de maison à circulation d'air, en vente à prix exceptionnel chez Oscar Lagassé, 9, rue Concorde, Tél. 374. 1f

A LOUER, logements de 5, 6, 8 pièces. Bien situés près des manufactures. Aussi beau grand logis sur la rue Girouard. A prendre immédiatement ou au mois de mai. S'adresser à la succession Eugène Benoît, 90, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE.— Plusieurs propriétés à vendre, prix raisonnable. Conditions faciles. Aussi beau grand terrain 50 x 100 sur la rue Laframboise. Autres terrains dans le Bourg-Joli, paiements différés. Voyez nous avant d'acheter ailleurs. Succession Eugène Benoît, 90, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe.

FAITESEXAMINER VOTRE VUE PAR UN SPECIALISTE
Tél. Bureau 1053
" Res. 1099
Dr CHARLES DION
EX-MEDECIN ETRANGER A L'HOPITAL ST-LOUIS, PARIS
SPÉCIALISTE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
76, rue St-Simon Place du Marché St-Hyacinthe

Nouvelle Emission
VILLE DE BEAUPORT, Qué.
4% échéances 1939-1963
La population de la ville de Beauport est de 3,442 âmes. La ville possède plusieurs industries et quelques institutions religieuses. La ville n'ayant pas de chômage, il n'y a aucun secours direct. Cette ville est voisine de la Cité de Québec.
L'emprunt actuel est contracté pour le remboursement d'une émission antérieure à 5½% échéant le 1er décembre prochain. La dette totale de la Municipalité ne se trouve donc pas augmentée.
L'évaluation des biens imposables est de $2,023,286 00 et la dette obligatoire totale de seulement $299,000.00. Le taux de la taxe totale est de $1.15
Prix et autres renseignements fournis sur demande
René Desjardins
COURTIER EN VALEURS
Edifice " Banque Provinciale " St-Hyacinthe
Tél. Bureau 623
Tél. Résidence 101j

UNE BONNE NOUVELLE
Il nous fait plaisir d'annoncer que nous sommes maintenant les représentants exclusifs de
Madame A. Du Moulin
Fleuriste réputée de Montréal
Fleurs coupées, couronnes et gerbes
GOÛT - CHOIX - QUALITÉ
• AUX PLUS BAS PRIX •
Confiez vos commandes pour les fêtes
Au petit Louvre
Cadeaux de toutes sortes, pour toutes occasions
89, rue Mondor, près de Cascades Tél. 1086j
SAINT-HYACINTHE

Vient de paraître
HERMAS BASTIEN
OLIVAR ASSELIN
...la grandeur d'Asselin en face de la petitesse de son temps
Editions Bernard Valiquette Montréal
En vente au prix de $1.00 au "Courrier de Saint-Hyacinthe" par poste, $1.05